



SERWUS

ISSN
1233 - 5940

egzemplarz bezpłatny

październik/11stopad 1995

Nr XXXVI/XXXVII

MIEJSKI SERWIS INFORMACYJNY KĘDZIERZYNA-KOŹLA



*Sztandar
dla
jednostki*

*Kronika miasta
1975-1978*

Wrzosowisko i dożynki na zdjęciach

Amatorskie kręcenie

Samowiedza dziwnego miasta



*Zgryzipiórem
o
pieniądzach*

*Alkohol
a prawo
lokalne*

XX LAT KĘDZIERZYNA-KOŹLA



WIADOMOŚCI Z

URZĘDNICZE PODRÓŻE

... Na Litwę

Do Wilna dwunastoosobowa delegacja Zarządu i Rady Miasta wyjechała na zaproszenie polskojęzycznej rozgłośni „Radio znad Wilii”. Wizyta uwieńczyła prowadzone w tym radiu "dni Kędzierzyna-Koźła". Delegacja gościła u mera Wilna, wicemarszałka litewskiego sejmiku, ambasadora RP na Litwie i u władz Jonawy- miasta przemysłu chemicznego i silnego ośrodka polskości. Nawiązanie kontaktów z jedną z większych rozgłośni radiowych Litwy nie było ani



Sala Sejmowa. Emil Matuszyk - przewodniczący Rady Miejskiej przemawia. Niestety tylko na prośbę fotografującego



Wilno. Budynek litewskiego parlamentu na pierwszym planie pozostałości barykady okalającej parlament w 1990r. Barykada miała chronić Sejm przed przewidywanym atakiem wojsk radzieckich.

przypadkowe ani też jednorazowe: kilka tygodni wcześniej w naszym mieście przebywali dziennikarze „Radia znad Wilii” i prezes Czesław Okinczyc.

Na zakończenie wrześniowej wizyty władze Kędzierzyna-Koźła zaprosiły Radio do wspólnego uczestnictwa w Wystawie Gospodarczej Miast Polskich „Invest City'95” w Poznaniu, co spotkało się z dużym zainteresowaniem prezesa „Radia znad Wilii”.

... I do Włoch

Włoscy krwiodawcy ze stowarzyszenia AVIS (odpowiednik naszego Klubu Honorowych Dawców Krwi) już dziesięć lat współpracują i przyjaźnią się z blachowiańskim Klubem HDK.

Na obchodach dziesięciolecia współpracy nie mogło krwiodawców z Kędzierzyna-Koźła zabraknąć. Tydzień w Ravnice członkom HDK upłynął na wspomnieniach, wymianie doświadczeń i snuciu planów na przyszłość. Obiecująco zapowiada się współpraca Kędzierzyna-Koźła z Ravnice. Rozmowy przedstawicieli naszych miast ugruntowały obie strony, że warto rozszerzać współpracę. Padły propozycje wymiany turystycznej (wczasy rodzinne), kulturalnej. Jak nas poinformował **Dariusz Jorg**- obie strony stwierdziły, że nie będą podpisywać żadnych listów intencyjnych. Najpierw współpraca, potem oficjalne dokumenty.



OSTATNICH TYGODNI

Na zaproszenie władz miasta do Kędzierzyna- Koźla na specjalny koncert przyjechał Zespół Pieśni i Tańca "Śląsk". Ich występ uświetnił ob-



chody XX lecia powstania Kędzierzyna- Koźla. Przygotowane zaproszenia (bezpłatne!), dostępne w kilku punktach rozeszły się błyskawicznie. "Śląsk" najwyraźniej darzy sympatią nasze miasto, skoro zdecydował się przyjechać na kilkadziesiąt godzin przed wyjazdem na europejskie tournée. Prosto z Kędzierzyna- Koźla stroje, których grupa ma sporo, czternastometrowym TIR-em pojechały do odprawy celnej. Kilka dni później zespół dał następny koncert- już w Holandii.

Na zdjęciach: "Śląsk" na scenie, Stanisław Hadyna- założyciel zespołu



O plenerze malarzy profesjonalistów "Kędzierzyn- Koźle'95" pisaliśmy porządnie. Tradycyjna wystawa poplenerowa w klubie SIT zakończyła plener ostatecznie. Na wernisaż przybyli artyści, przedstawiciele współorganizatorów i sponsorów, pomiędzy których rozlosowanych zostało kilkanaście obrazów. Kędzierzyńska wystawa była drugą, zorganizowaną po zakończeniu pleneru. Pierwsza odbyła się w sierpniu, w Warszawie.

Na zdjęciu:

pierwszy Mirosław Borzym Prezydent Miasta, druga Czesława Cichoń uczestniczka pleneru, trzeci Adam Zbiegieni twórca i dobry duch pleneru.

**SPRZEDAM FSO 1500
ROK PRODUKCJI 1985
INFORMACJE
TELEFONICZNE
GODZ. 20.00-21.00
NR TEL. KĘDZIERZYN-
KOŹLE 834792**

Październikowy numer "Serwusa" wbrew naszej woli stał się numerem podwójnym, październikowo- listopadowym. Jest grubszy, z większą ilością tekstów i zdjęć, nie zmienia to jednak faktu, że przede wszystkim jest spóźniony. Przepraszamy. Przyczyn było wiele i nawet nie będziemy ich wymieniać, bo cóż to zmienić? Po prostu zapraszamy do lektury.



Kilka niskopodłogowych autobusów "Jelcz" (patrz zdjęcie) już wkrótce zakupionych zostanie przez kędzierzyńsko-kozielski Miejski Zakład Komunikacyjny. Autobus kosztujący prawie 5 miliardów starych złotych przystosowany jest dla osób niepełnosprawnych. Obniżone podwozie zapewni bezpieczne wsiadanie i wysiadanie. Nowy "Jelcz" jest ekonomiczny, wygodny zarówno dla pasażerów, jak i kierowcy. Do końca roku po mieście powinien jeździć jeden egzemplarz. W przyszłym sukcesywnie kupowane będą następne.

Przez kilka tygodni po mieście kursował jeszcze jeden nowoczesny

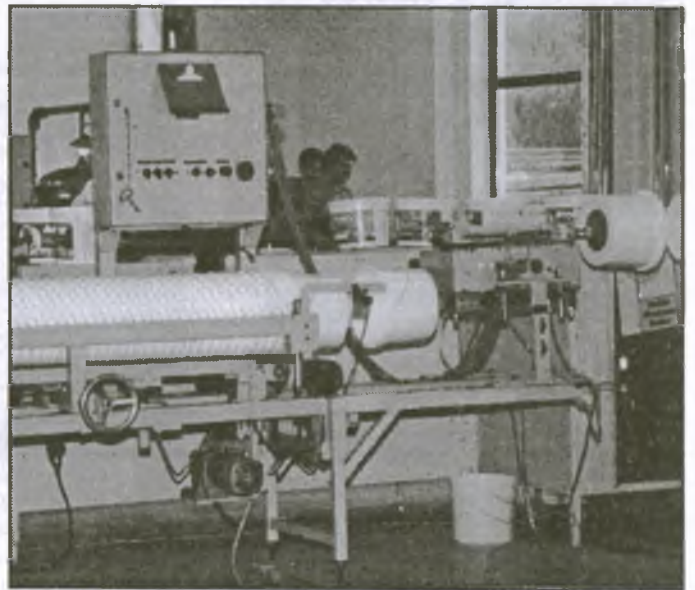
autobus, udostępniony do testowania przez firmę Neoplan. Zyskał on bardzo pozytywne opinie użytkowników, ma niestety jedną wadę- cena około 6 miliardów (bez cła).



Takiej fety dawno w Kędzierzynie-Koźlu nie było. Oficjalne rozpoczęcie działalności przedsiębiorstwa "Jockey Plastik"

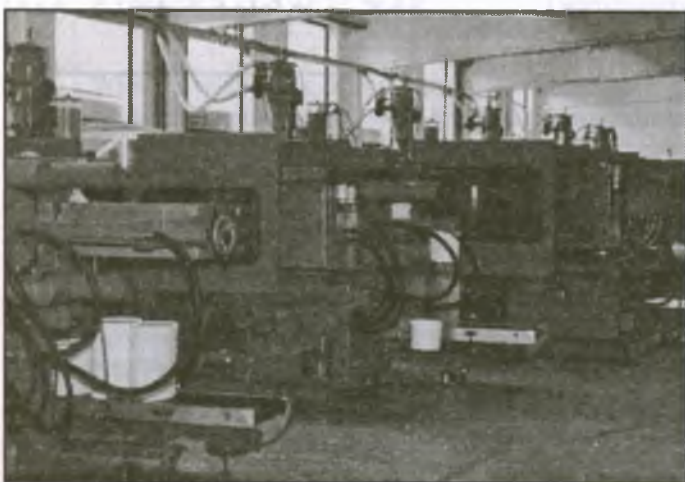
zorganizowane zostało w zachodnim stylu. Był nawet helikopter wożący gości nad miastem.

"Jockey Plastik" w Kędzierzynie-Koźlu jest spółką niemieckiej firmy o tej samej nazwie i Zakładów Chemicznych "Blachownia". Produkuje nowoczesne opakowania z PCW - na potrzeby producentów farb, środków chemicznych itp.



Na estetyczne wiaderka o różnej pojemności, z kolorowymi nadrukami jest ogromne zapotrzebowanie, nie tylko w Polsce. Sprowadzone z Niemiec maszyny i przeszkolona na zachodzie załoga zapewniają wysoką jakość produktów. Zakład zbudowany został z niemiecką precyzją. W środku jest czysto, estetycznie, nowoczesnie. Pracownicy mają do dyspozycji wspaniale urządzone zaplecze socjalne. Wszystko po to, by warunki pracy były jak najlepsze, co jak wiadomo podnosi wydajność.

Już za kilkanaście tygodni kupując np. farbę emulsyjną, z dużym prawdopodobieństwem powiedzieć można będzie, że zapakowana została do kubeczka z "Jockey'a".





15 października zmarł **Ireneusz Radź**, pracownik Miejskiego Ośrodka Kultury, znakomity filmowiec, zdobywca wielu nagród na amatorskich przeglądach i festiwalach filmowych. Zmarł na pięć dni przed rozpoczęciem festiwalu filmów nieprofesjonalnych. Festiwalu, którego był pomysłodawcą. Miał 49 lat.

W pierwszym numerze gazety festiwalowej Andrzej Wisła Szopiński napisał:

"...Życie toczy się dalej, ale już bez Ciebie. Pozostawiłeś tragiczną pustkę. Ten film nie miał być dramatem. Scenariusz urwał się niespodziewanie. Oczy wpatrzone w dal, plany na przyszłość okrył czernią okrutny los. Stopklatka. Zatrzymamy Cię w kadrze pamięci. Upomniała się o Ciebie Opatrzność, zgasła świeczka, która jednak niczym zapalony znicz pozostanie w naszych sercach. Choć Cię nie ma, będą zawsze Twoje autorskie filmy i zdjęcia - dorobek życia. Stał czas, ale nie stłumił wspomnień, nie przekreślił Twoich dokonań. Żegnaj Przyjacielu. Jeszcze się spotkamy."

Pamięć o tym wspomniałbym czło-wieku pozostanie. Następny i kolejne festiwale filmowe "Kędzierzyn-Koźle- Publicystyka" będą nosiły Jego imię.

KĄŻDA ZBIOROWOŚĆ, W TYM TAKŻE GMINA, MOŻE POSIADAĆ RÓŻNE WIZUALNE ZNAKI PODKREŚLAJĄCE JEJ ODREBNOŚĆ OD INNYCH ZBIOROWOŚCI, A ZARAZEM ŚWIADCZĄCE O WSPÓLNOCIE JEJ MIESZKAŃCÓW. NALEŻĄ DO NICH: HERB, HEJNAŁ ORAZ



FLAGA, SZTANDAR, PIECZĘĆ, TABLICA Z HERBEM MIASTA.

Wśród tych wizualnych symboli podkreślających jedność i tożsamość określonej zbiorowości lokalnej flaga - obok herbu - pełni funkcję szczególną. Przeznaczona jest ona przeważnie do używania na zewnątrz budynków i z tej racji powinna być stosunkowo prosta oraz łatwa do zapamiętania i odczytania nawet z większej odległości.

Flaga będąca zewnętrznym znakiem reprezentacyjnym, symbolizującym miasto jako gminę, powinna być podnoszona na siedzibie Urzędu Miasta lub przed nią, a także na budynkach komunalnych jednostek organizacyjnych oraz w miejscach obrad władz miejskich. Szczególnie eksponowana powinna ona być z okazji uroczystości, świąt i rocznic miejskich. Szczegółowe zasady używania flagi zawarte są w jej regulaminie.

Barwy flagi powinny nawiązywać do herbu miasta, stanowiąc jednocześnie odrębny - obok flagi - symbol. Barwami można wy-

różniać wszelkie dokumenty miejskie, druki lokalne oraz oznaczać obiekty będące własnością komunalną.

Rada Miejska Kędzierzyna-Koźla, w dniu 28 września 1995 r. podjęła uchwałę o ustanowieniu flagi miejskiej oraz przyjęła jej regulamin.

W oparciu o propozycje Polskiego Towarzystwa Weksylogicznego, a także po uwzględnieniu opinii Towarzystwa Ziemi Kozielskiej i zainteresowanych mieszkańców, postanowiono że barwami miasta są kolory: biały, złoty i czarny. Większością głosów zdecydowano, iż flagą Kędzierzyna-Koźla jest prostokątny płat tkaniny o proporcji szerokości do długości 5:8 w kolorach białym i złotym. Proporcje białego górnego pasa do złotego dolnego określono na 3:2. W lewej części pasa białego umieszczony został herb Kędzierzyna-Koźla.

Ryszard Pacułt

14 października 1995 r. w Domu Kultury "Chemik" odbyła się uroczysta Sesja Związkowa z okazji 90. lat Związku Nauczycielstwa Polskiego oraz Dnia Edukacji Narodowej.

W uroczystości udział wzięli m.in.: posłanka na Sejm RP Prezes Zarządu Okręgu ZNP mgr Dorota Danciewicz, Prezydent Miasta mgr Mirosław Borzym, władze oświatowe, pionierzy kędzierzyńsko-kozielskiej oświaty, nauczyciele szkół i przedszkoli. Referaty okolicznościowe wygłosili: Prezes Zarządu Oddziału ZNP w Kędzierzynie-Koźlu mgr Wanda Pilch, dr Ryszard Pacułt, mgr Zofia Petruc. "Złotą Odznakę ZNP" otrzymali: Elfryda Kasza, Maria Stawarz, Jerzy Florek.

Prezydent Miasta w czasie uroczystości wręczył podziękowania i nagrody dyrektorkom przedszkoli: Henryce Lech, Urszuli Leji, Irenie Mikulskiej, Halinie Ciszewskiej, Elżbiecie Fedoruk. Pionierzy kędzierzyńsko-kozielskiej oświaty otrzymali listy gratulacyjne. Tym, którzy od nas już odeszli na zawsze, delegacje ZNP podziękowały składając kwiaty na ich grobach. Uroczystość przebiegała w miłej i podniosłej atmosferze. Program artystyczny przygotowała młodzież z kędzierzyńskiej Szkoły Muzycznej pod kierunkiem dyrektora mgr Gotfryda Włodarza. Chcielibyśmy, tą drogą, bardzo serdecznie im za to podziękować.

Wchodzimy w ostatnią dekadę 100. ZNP - "Bogata historia naszego Związku zobowiązuje nas do zapisania nowych jej stronic. Kiedyś nasze działania ocenione będą w kategoriach tradycji, osiągnięć i porażek". - na zakończenie sesji powiedziała Prezes Zarządu Oddziału ZNP Wanda Pilch.

Całą uroczystość prowadziła pisząca te słowa wiceprezes Zarządu Oddziału mgr Alicja Fedorowicz.



1

Cieszy nas, że powoli powraca zwyczaj organizowania osiedlowych i branżowych festynów, dla mieszkańców zarówno całego miasta, jak i poszczególnych dzielnic. Znakomicie zorganizowany festyn w Sławięcicach, na którym do późnych godzin bawiło się całe osiedle był bez wątpienia przebojem sezonu. Modlitwy Gerarda Kurzaja (zdjęcie 1) najwyraźniej zostały wysłuchane.



2

Przedsiębiorstwo budowlane MEC po raz drugi zorganizowało (nie tylko dla pracowników swojej firmy) festyn z okazji dnia budowlanego. Atrakcją dla fachowców był pokaz nowoczesnego sprzętu "Boscha" (fot.3), a dla wszystkich mecze piłki nożnej pomiędzy drużynami Urzędu Miasta, "MEC-a", policji i lekarzy (2).

Trzecią imprezą wartą odnotowania były dożynki(!). Rada osiedlowa Koźła Rogi postanowiła udowodnić, że nawet w mieście zorganizować można wspaniałą ludową zabawę. Było wszystko, co na prawdziwych dożynkach być powinno: msza w intencji rolników, dożynkowy bochen chleba z mąki z tegorocznych zbiorów, konkurs przepięknych wieńców dożynkowych, uroczysty obiad i korowód.

Osiedlowe samorządy, postanowiły organizować dożynki corocznie - każdej jesieni w innej części miasta.

Fotograficzne wspomnienia pierwszych miejskich dożynek z prawdziwego zdarzenia przedstawiamy na stronie (15)

3



JUBILEUSZOWE BIEGANIE

Już po raz dziesiąty do Kędzierzyna-Koźła przyjechali miłośnicy długodystansowego biegania. Na starcie X Maratonu Odrzańskiego stanęło 178 zawodników, w tym siedmiu sportowców niepełnosprawnych na wózkach. Dzięki Bankowi Przemysłowo-Handlowemu i Zakładom Azotowym "Kędzierzyn" S.A. - głównym sponsorom tej imprezy - puła nagród w tym roku wyniosła 103 miliony (stare). Maraton



został zorganizowany przez Urząd Miasta, Klub Sportowy "Unia", przy wydatnej pomocy Krytej Pływalni i Miejskiego Ośrodka Kultury. Szczególnie serdeczne podziękowania należą się kędzierzyńsko-kozielskim policjantom i Straży Miejskiej za doskonałe zabezpieczenie trasy.

Największe kłopoty pojawiły się przy rezerwacji noclegów dla zawodników, którzy pojawili się w biurze maratonu dzień przed imprezą. Większość

miejsce w hotelach była zajęta- festiwal filmów nieprofesjonalnych i ogólnopolski turniej szachowy zorganizowany w tym samym terminie sprawił, że w hotelach zapanował tłok. Zawodnik z Bydgoszczy, który przyjechał późnym wieczorem spał w ...saunie.

Dopisała za to pogoda. Takiego słońca w dzień maratonu dawno nie było.

Zgodnie z przypuszczeniami drugi raz z rzędu zwyciężył **Sergiej Judenko** (2.23.05) z Białorusi. Drugi był **Jacek Mitka** z "Górnika" Brze-

szcze (2.23.12), trzecie miejsce zajął Białorusin **Jury Pluszko** (2.23.15). Wśród wózkarzy trimpował **Wiesław Fiedor** (Nowy Sącz) przed **Janem Ornatem** (Zawiercie) i **Robertem Wątozem** z Warszawy. **Wioletta Uryga** z "Górnika" Polkowice była pierwszą na mecie kobietą (2.46,32) a najlepszym zawodnikiem z Kędzierzyna-Koźła okazał się **Mieczysław Majer** (2.52,03), przed **Januszem Mendykem** (3.08,36) i **Markiem Mierzejewskim** (3.17,14).

Specjalną nagrodę i list gratulacyjny od Prezydenta Miasta otrzymał **Janusz Mendyk**. X Maraton Odrzański był pięćdziesiątym biegiem ukończonym przez pana Janusza.



Z okazji 77 rocznicy odzyskania niepodległości prezydent miasta białoczerwonymi plakatami zaprosił mieszkańców do udziału w rocznicowych uroczystościach.



Już 09.11. wystąpił chór Politechniki Śląskiej. 11 listopada odbyła się wieczornica patriotyczna, a zespoły z Brzeskiego Centrum Kultury zaprezentowały program artystyczny „Polsko ,nie jesteś ty już niewolnicą”.

Najważniejszym punktem obchodów było jednak wręczenie i poświęcenie sztandaru X Śląskiemu Pułkowi Artylerii Mieszanej im. kadeta Zygmunta Kuczyńskiego. Uroczystość miała miejsce na kozielskim rynku. X pułk, czyli prosto mówiąc kozielska jednostka wojskowa, utworzony 18.07.1994r. przyjął tradycje 10 Kaniowskiego Pułku Artylerii 1918-1939 i formacji artylerii III Powstania Śląskiego 1921 r.

Imię jej zostało nadane na cześć Zygmunta Kuczyńskiego- kadeta III Powstania Śląskiego, ciężko rannego w czerwcu 1921 roku na ulicach Kędzierzyna i zamordowanego przez Niemców w szpitalu polowym w Starej Kuźni.

EWA NOWACKA W BIBLIOTECE

W dniu 25 października 1995 r. odbyło się w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Kędzierzynie-Koźlu - Oddział spotkanie autorskie dla dzieci, z panią Ewą Nowacką pisarką, autorką książek dla dzieci starszych i młodzieży.

Ewa Nowacka jest autorką powieści historycznych i współczesnych, wielu opowiadań i słuchowisk radiowych. Jest laureatką Nagrody Prezesa Rady Ministrów (1980), Harcerskiej Nagrody Literackiej (1982) i Międzynarodowej Nagrody Literackiej im. J.Korczaka (1983), a jej książka "Kilka miesięcy, całe życie" została wpisana na Listę Honorową H.Ch.Andersena.

W spotkaniu udział wzięła młodzież (65 osób) klas VI-VIII szkół podstawowych z Kędzierzyna-Koźła.

W trakcie spotkania pani Ewa udzielała odpowiedzi na pytania zadawane przez uczestników. Dotyczyły one warsztatu pracy pisarki, jej zainteresowań osobistych oraz planów na przyszłość (związanych z pisarstwem).

Kronika Kędzierzyna-Koźła 1975-1978

(materiały wybrane)

W TYM ROKU MIJA 20 ROCZNICA UTWORZENIA NASZEGO MIASTA. Z TEJ OKAZJI PRZEDSTAWIAMY PAŃSTWU FRAGMENTY KRONIKI KĘDZIERZYNA-KOŹŁA. STYL ZAPISKÓW MOŻE DZIŚ ŚMIESZYĆ, CELOWO JEDNAK NIE ZMIENIALIŚMY NIC, BYŚMY POCZULI SPECYFICZNĄ ATMOSFERĘ TAMTYCH LAT.

1975

15 października 1975 r. minister administracji, gospodarki terenowej i ochrony środowiska, T. Bejm, dokonał połączenia obszaru miast Kędzierzyna, Koźła, Kłodnicy, Sławięcic oraz gminy Sławięcice w jeden organizm miejski i nadał mu nazwę Kędzierzyn-Koźle. Decyzja ministra została poprzedzona uchwałami rad narodowych zainteresowanych miejscowości, podjętymi w dniach 19 i 20 września. Miejskie rady narodowe w Kędzierzynie, Koźlu, Kłodnicy i Sławięcicach, po zapoznaniu się z propozycjami poprawki podziału administracyjnego, pozytywnie zaopiniowały utworzenie jednego miasta. Prace przygotowawcze do utworzenia wspólnej miejskiej administracji prowadzili naczelnik Kędzierzyna mgr Stanisław Biernat, naczelnik Koźła mgr Jerzy Berduszek, naczelnik Kłodnicy Jerzy Wantuła i naczelnik Sławięcic Julian Wieczorek. Zakończenie prac nastąpiło 31 grudnia 1975 r.

Utworzenie Kędzierzyna-Koźła poprzedzone zostało powołaniem wspólnych miejskich instancji organizacji politycznych i społecznych. W dniu 8



nym posiedzeniu plenarnym byłych komitetów PZPR: Miejskiego w Kędzierzynie, Miasta i Gminy w Kłodnicy, Miasta i Gminy w Sławięcicach oraz członków byłego Komitetu Powiatowego



PZPR w Koźlu - mieszkających lub pracujących w wyżej wymienionych miejscowościach - utworzono Komitet Miejski PZPR w Kędzierzynie-Koźlu, którego I sekretarzem został Jerzy Piechota. Po kilkumiesięcznych przygotowaniach, 18 października odbyła się I miejska konferencja sprawozdawczo-wyborcza PZPR. Dokonała ona wyboru władz miejskich prawie siedmiotysięcznej organizacji. I sekretarzem Komitetu Miejskiego ponownie został wybrany Jerzy Piechota.

1976

1 stycznia rozpoczął działalność Urząd Miejski w Kędzierzynie-Koźlu. Poszczególne wydziały zlokalizowane zostały w Ratuszu przy Placu Wolności oraz w budynku przy ul. Powstańców 26 i ul. Piramowicza 32. Pełnienie obowiązków prezydenta miasta powierzono tymczasowo mgr Stanisławowi Jaroszewiczowi, pracownikowi Urzędu Wojewódzkiego w Opolu.

24 stycznia odbyła się nadzwyczajna sesja Miejskiej Rady Narodowej, z udziałem posłanki na Sejm PRL, Teresy Morawiec. Radni dokonali wyboru przewodniczącego Miejskiej Rady Narodowej Kędzierzyna-Koźła. Został nim I sekretarz Komitetu Miejskiego

PZPR Jerzy Piechota. Ponadto wybrano zastępców przewodniczącego MRN - Henryka Lazarka i Zbigniewa Ciszka. W trakcie sesji uchwalono regulamin MRN oraz dokonano wyboru poszczególnych komisji. Przyjęto też plan pracy MRN na rok 1976.



poprzez istniejące 43 stacje benzynowe i 12 zakładów gospodarki produktami naftowymi „CPN”. Dyrektorem przedsiębiorstwa został mgr Ryszard Frankiewicz.

24 sierpnia został przekazany do użytku pawilon handlowy „Światowid”, usytuowany w Śródmieściu. 75 % spośród 82 zatrudnionych w nim osób stanowią uczniowie Zasadniczej Szkoły Handlowej, zdobywający tu praktyczne kwalifikacje zawodowe.

6 października została oddana do użytku w Śródmieściu siedziba Komendy Miejskiej Milicji Obywatelskiej. W nowym obiekcie znalazły pomieszczenie, rozrzucone dotąd w wielu punktach miasta placówki Milicji Obywatelskiej i Służby Bezpieczeństwa.

W ogólnopolskim konkursie zakładowych kronik filmowych wielką nagrodę otrzymała kronika zrealizowana przez Ireneusza Radzia z Zakładów Chemicznych „Blachownia”.

Prezydent miasta mgr Waldemar Derej powołał 13 grudnia zespół redakcyjny kroniki miasta Kędzierzyna-Koźla. Przewodniczącym zespołu został mgr Ryszard Pacuł, a członkami: mgr Alina Jagiella, Władysław Czaja, Stefania Smajek, Julian Wieczorek, Alicja Broł i Helga Skopek.

Prezes Rady Ministrów powołał 15 marca na stanowisko prezydenta miasta Kędzierzyna-Koźla mgr Waldemara Dereja.

Waldemar Derej urodził się 1 stycznia 1932 r. w rodzinie robotniczej. Ukończył Uniwersytet Wrocławski. Przez wiele lat zajmował kierownicze stanowiska w przemyśle; był też przewodniczącym Powiatowego Komitetu FJN w Koźlu.

W celu uhonorowania ludzi zasłużonych dla nowo powstałej aglomeracji założono Księgę zasłużonych i inicjatyw miasta Kędzierzyna-Koźla. Pierwszego zapisu dokonano w niej przed świętem 1 Maja. Wpisem wyróżnieni zostali: Janusz Beres, Jadwiga Boller, Krystyna Bosz, Stefan Bzdziula, Piotr Chudzicki, Zygmunt Chylek, Władysław Dajsik, Robert Duszewski, Kazimierz Gwóźdź, Irena Hlonczarek, Stanisław Kamiński, Franciszek Kasza, Bolesław Kieliszczyk, Ryszard Lazarek, Gerard Lip, Henryk Mosiek, Ryszard Pacuł, Wanda Pilch, Stefan Rafa, Zenon Rogasik, Antoni Rogowski, Adolf Skorupa, Wiktor Sznajder, Tadeusz Światowiec i Matylda Włodarczyk.

Po raz pierwszy odbyła się wspólna manifestacja pierwszomajowa mieszkańców Kędzierzyna-Koźla. Pochód uformował się na ul. Wojska Polskiego i przemaszerował ul. Swierczewskiego. Trybuna honorowa znajdowała się naprzeciw Ratusza. W manifestacji wzięło udział około 22 tysięcy mieszkańców.

W oparciu o propozycje zespołu do spraw opracowania herbu miasta

Kędzierzyna-Koźla, Miejska Rada Narodowa zatwierdziła 10 maja jako herb miasta dotychczasowy herb Koźla. Przedstawia on trzy czarne głowy kozłów na białym tle. Uchwała MRN została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Opolu nr 9 z dnia 22 grudnia 1976 r., pod pozycją 47. Jednocześnie MRN zatwierdziła podział miasta na następujące osiedla: Stare Miasto, Zachód, Rogi, Kłodnica, Pogorzelec, Śródmieście, Azoty, Blachownia, Cisowa i Sławięce.

Z dniem 1 czerwca, na mocy decyzji ministra przemysłu chemicznego z dnia 20 maja 1976 r., została przeniesiona z Opolo do Kędzierzyna-Koźla dyrekcja Opolskiego Przedsiębiorstwa Obrotu Produktami Naftowymi „CPN”. Siedziba dyrekcji została zlokalizowana w dawnym budynku Urzędu Miejskiego w Koźlu. Przedsiębiorstwo obejmuje zasięgiem działania obszar całego województwa opolskiego,



1977



Trwały prace przy karczowaniu 70 ha lasu na terenach przeznaczonych pod budowę kędzierzyńsko-kozielskiej rafinerii. Codziennie przy wyrębie zatrudnionych było około 20 ludzi.

5 marca oddano do użytku mieszkańców miasta zautomatyzowaną kręgielnię ze sztucznym torem. Kręgielnia została uruchomiona w Spółdzielczym Domu Kultury RSM „Chemik”. Jest to pierwsza tego typu placówka w Polsce. Z okazji jej otwarcia odbyły się I ogólnopolskie mistrzostwa Polski juniorów młodszych w kręglarstwie.

W sierpniu Kędzierzyn-Koźle i jego okolice trzykrotnie nawiedziła klęska powodzi. Szczególnie zagrożonymi przez powódź obiektami były magazyny WZGS - Zakład Gospodarczy Kędzierzyn-Koźle, budynki Kozielskiej Fabryki Maszyn, Szpital Miejski im. Pawłowa oraz około 200 ha uprawnych gruntów, leżących w rejonie Stoczni Remontowej. Poza tym woda zalała kilkaset piwnic. Najwyższy poziom wody na Odrze w okolicy Kędzierzyna-Koźla miał miejsce 4 sierpnia o godz. 16.00 i osiagnął 7,81 m. W akcji ratowniczej i usuwania skutków powodzi masowo uczestniczyli pracownicy różnych zakładów pracy, a wśród nich 1482 strażaków, 238 pracowników Zakładów Azotowych „Kędzierzyn” i 85 pracowników Żelugy na Odrze.

W 1977 r. na terenie miasta urodziło się 1791 dzieci. Dnia 31 grudnia 1977r. w Kędzierzynie-Koźlu mieszkało 70 928 osób, w tym 35 746 mężczyzn

i 35 182 kobiety. W ciągu roku zanotowano w mieście 34 pożary, które spowodowały straty w wysokości 817 500 zł.

1978

W kwietniu miała miejsce akcja przyjmowania uczniów ostatnich klas szkół średnich do PZPR. Łącznie do partii przyjęto 85 osób kończących szkoły.

21 maja członkowie PZPR, wraz z liczną grupą bezpartyjnych, wzięli udział w niedzieli czynu partyjnego. W 280 miejscach pracowało 11.031 osób, w tym 5252 członków PZPR, 36 ZSL, 8 SD oraz 2485 członków organizacji młodzieżowych. W ramach czynów produkcyjnych wyremontowano 70 wagonów i 1 lokomotywę, załadowano 32 wagony rudy i 1 barkę wyro-

bów hutniczych, wyprodukowano 200 prodiży, obsiano 20 ha kukurydzą i zbudowano schron na sadzonki. W efekcie czynu społecznego ukończono budowę dworca PKS w Śródmieściu, wykonano 1381 metrów bieżących dróg i chodników, zniwelowano 32.150 m² terenu, wykonano 4 przystanki komunikacji miejskiej i 4 place zabaw dla dzieci oraz uporządkowano 4 boiska do piłki nożnej i wiele terenów przydomowych.

Rozstrzygnięty został ogólnopolski konkurs na temat koncepcji rozwoju Kędzierzyna-Koźla do 1995 r. Zwyciężył projekt opracowany przez urbanistów z Opola.

Odbyły się uroczystości związane z 75 rocznicą utworzenia Banku Ludowego w Koźlu - poprzednika dzisiejszego Banku Spółdzielczego w Kędzierzynie-Koźlu. Kulminacyjnym punktem uroczystości była sesja popularyzacyjna, zorganizowana 14 września w Miejskim Domu Kultury. Organizatorami sesji byli: Towarzystwo Społeczno-Kulturalne i Bank Spółdzielczy. Z okazji jubileuszu wybito okolicznościowy medal projektu Tomasza Cubera oraz wydano publikację „Bank Ludowy w Koźlu (1903-1939)”, autorstwa Ryszarda Pacuła.

9 października podsumowano ogólnopolski plebiscyt pod nazwą „Kultura w osiedlu”, ogłoszony przez redakcję „Tygodnika Kulturalnego” i Centralny Związek Spółdzielni Budownictwa Mieszkaniowego. Pierwszą nagrodę, w wysokości 500 tys. zł, przyznano RSM „Chemik” z Kędzierzyna-Koźla.



Zlepiono to miasto dwadzieścia lat temu z Koźła, Kędzierzyna oraz wsi Kłodnica i Sławięcice. 32 kilometry w linii wschód - zachód, 16 z północy na południe. Lasy, kombinaty chemiczne, betonowe blokowiska, wioski, pastwiska z krowami, porty, sfatygowane stare miasto - to wszystko jest Kędzierzyn-Koźle.

Pierwsza wzmianka, w kronice Gala Anonima, pochodząca z 1104 roku, mówi o spaleniu Koźła w czasie walk Bolesława Krzywoustego z Czechami. Zaczynało się więc nie najlepiej. Według legendy, właścicielami grodu byli rycerze-rabusie, trzech bracia Koźlowie. Od nich pochodzi herb Koźła. W 1741 r. Prusacy zbudowali twierdzę, która uniemożliwiła rozwój miasta. Linia kolejowa z Wrocławia do Wiednia (właśnie obchodzi 150-lecie) przez Koźle nie przeszła. Skorzystał na tym Kędzierzyn, wioska wśród lasów kilka kilometrów na wschód od Odry. (Koźle leży na zachodnim brzegu tej rzeki).

Dzięki ważnemu węzłowi kolejowemu Kędzierzyn zaczął się rozrastać. Ma murowany kościół z 1902 r. (wcześniejszy, drewniany przeniesiono do Wrocławia), dworzec z 1915 r., szpital z tego okresu, ratusz z 1926 r. To jest dzisiejsze centrum. W latach 30. w lasach na wschód od Kędzierzyna zaczęto budować zakłady chemiczne, najpierw Blachownię, potem Azoty. Kanał Kłodnicki zastąpiony został Kanałem Gliwickim, tym samym wzrosło znaczenie portu w Koźlu.

Kędzierzyn rozwinął się za czasów niemieckich, ale prawa miejskie otrzymał już w Polsce, w 1951 roku. Azoty należały do priorytetowych budów planu sześcioletniego. Zna socjologom książka "Narodziny miasta" Stefana Nowakowskiego opisuje Kędzierzyn w okresie socjalistycznej industrializacji z lat czter-

dziestych i pięćdziesiątych. Pozostało tu 6 tys. autochtonów, a przybyli repatrianci z Zagłębia Ruhry, Belgii, Francji, Rumunii i zza Buga oraz osadnicy z Polski Centralnej. Ludzie bar-

ki. Szkoły wyższe próbowały tworzyć tu filie, ale nie udało się ich utrzymać. Dwie szkoły pomaturalne mają charakter efemeryczny. Przeważają szkoły typowo tech-

Samowiedza dziwnego miasta

dzo różni.

Rozlewisko urbanistyczne o nazwie Kędzierzyn-Koźle zostało utworzone po reformie wojewódzkiej w 1975 r. Warto wspomnieć, że Niemcy, planując intensywny rozwój tego obszaru, nie przewidywali połączenia. Kędzierzyn ciążył w stronę Górnego Śląska, a Koźle - Śląska Dolnego. Odra miała pozostać wyraźną granicą. W 1975 r. był tu już jednak Śląsk Opolski, a jego ranga malała wraz z pomnożeniem liczby województw. Gwoli poprawy samopoczucia, komitet wojewódzki złączył Kędzierzyn z Koźlem. Powstawało w ten sposób trzecie miasto prezydenckie na Opolszczyźnie.

W podwójnym układzie nowe miasto przemysłowe przeważało nad starym miastem powiatowym. Żeby to jakoś Koźlu wynagrodzić, jego herb przyjęto dla całości. Centrum Kędzierzyna zaczęto nazywać śródmieściem, zaś centrum Koźła - starym miastem.

Brakuje magnezu

Przemysłowe miasta na Śląsku czeka transformacja. Wymaga ona nowej Świadomości i jest utrudniona np. wskutek tego, że ludzi o wykształceniu technicznym jest zdecydowanie więcej niż humanistów. Akurat w Kędzierzynie-Koźlu przemysł nie zamierza padać, ale problem świadomości istnieje jak najbardziej. Tylko 5 proc. mieszkańców ma wykształcenie wyższe, zaś 60 proc. - zasadnicze lub podstawowe. Dla 7-tysięcznego miasta to marne wskaźni-

niczne, związane z dużymi zakładami.

Dwa tutejsze licea obchodziły niedawno 50-lecie. Zwłaszcza kozielskie szczyli się wieloma wychowankami, którzy zrobili karierę w kraju i za granicą. Wykształcić się i uciec - to typowa postawa. Tak jakby Kędzierzyn nie stwarzał przestrzeni, wizji zawodowej, edukacyjnej, intelektualnej, kulturalnej; nie zachęcał, żeby tu się zaczepić, zapuścić korzenie. Ciągłe jest to miasto przelotowe. Daje dobre odbicie, bo łatwo tu dostać pracę, nawet w przemyśle, łatwo rozwinąć firmę. Ale brakuje magnezu, który by trzymał ludzi tutaj.

O tym wszystkim mówiono podczas dyskusji panelowej na II Seminarium "KĘDZIERZYN-KOŹLE. RODOWÓD-WSPÓCZESNOŚĆ-PRZYSZŁOŚĆ", które odbyło się 12 i 13 października 1995 r.



Organizuje te seminaria dr **Edward Nycz** (zdj.), socjolog, pracownik

Uniwersytetu Opolskiego mieszkający w Kędzierzynie-Koźlu. On ściera referatów i uzgadnia z nimi tematykę. Inni mi szczegółami zajmuje się wydział inicjatyw miejskich Urzędu Miasta, kierowany przez **Daniela Nurzyńskiego**, zaś rolę gospodarzy pełnią: prezydent miasta, **Mirosław Borzym** i prezes Towarzystwa Ziemi Kozielskiej, **Ryszard Pacuł**.

Pierwsze takie spotkanie odbyło się w maju 1994 r. i jego efektem jest spora, 280-stronicowa książka. Jej pierwsza część omawia wybrane problemy śląskich miast i miasteczek; druga obszerniejsza - szczegółowe problemy Kędzierzyna-Koźla. Wyszedł też już piąty tom Szkiców Kędzierzyńsko-Kozielskich, wydawanych przez Instytut Śląski w Opolu staraniem Towarzystwa Ziemi Kozielskiej.

- Przynajmniej drukujemy - mówi Edward Nycz. O swoim ukochanym mieście wyraża się per "paskudne", ale przyznaje, że można znaleźć sponsorów - władze miasta i nie tylko - którzy doceniają próby ożywienia intelektualnego. Nie bez znaczenia jest i to, że naukowcy dostają honoraria za referaty - a w macierzystych uczelniach i instytucjach nie za tego pod tym względem.

Drugie seminarium

12 i 13 października 1995 r. wiedza o Kędzierzynie-Koźlu wzbogaciła się o kilkadziesiąt opracowań. Prof. **Ryszard Jacher** z Uniwersytetu Śląskiego, socjolog przemysłu, mówił o społeczno-ekonomicznych uwarunkowaniach restrukturyzacji aglomeracji kędzierzyńsko-kozielskiej na tle Górnego Śląska. Prof. **Tyburcysz Tyblewski** z Accademia Internazionale delle Scienze San Marino, miał referat na temat ucłowieczenia miasta.

Prof. **Marek Szczepański** nie tylko powiedział ogólnie o mieście epoki poprzemysłowej, ale i wypunktował Kędzierzyn-Koźle. Omówił strukturę wykształcenia, bezrobocia, przemysłu, transportu, usług. Powiedział jak to było

w epoce przemysłowej, a jak to powinno wyglądać w kolejnej. Bowiem w miarę modernizacji ciężkiego przemysłu liczba zatrudnionych spada, a zwalniani przechodzą do usług. Kędzierzyn-Koźle ma złą strukturę i dlatego przez 20 lat się nie rozwinął. Trzeba zwrócić uwagę na usługi, które leżą, ożywić miasto intelektualnie, duchowo, edukacyjnie. Na zachodzie dużą część budżetu miast kieruje się na kulturę, badania naukowe, urbanistykę, promocję.

Referat prof. Szczepańskiego nie wszystkim się podobał. Patrioci Azotów poczuli się tak, jakby byli nie na miejscu, a przecież gdyby nie Azoty - mówili - to tego miasta by nie było.

Prof. **Robert Rauziński** i mgr **Maria Grygierczyk** z Instytutu Śląskiego mówili



Na sali w czasie wykładów

o problemach demograficznych rejonu kędzierzyńskiego. Procent ludności z wyższym wykształceniem jest niski i nie rośnie głównie wskutek wyjazdów do RFN. Zmieniają one jednak charakter ze stałego na okresowe.

Ciekawe wystąpienie miał **Ryszard Masalski** młody radny, zafascynowany miastem rzymskim. Taki wzór "przyłożył" do Kędzierzyna-Koźla. Rozrysował sposób poboru podatków oraz kolejne etapy wybierania przedstawicieli ludu. Udowadniał, że podatki byłyby pożyteczniej wykorzystane, a zaangażowanie ludzi większe. Bo w dzisiejszym Kędzierzy-

nie-Koźlu idzie do wyborów 25-33 proc. obywateli, a mieszkańcy bloków nie znają się nawet na jednej klatce. Wzję Masalskiego łatwo uznać za utopijną, ale chodziło mu o pokazanie, że można inaczej myśleć o administracji.

W referacie "Zjawiska integracji i dezintegracji społecznej w mieście" **Mirosław Borzym** postawił tezę, że Kędzierzyn-Koźle to miasto zintegrowane albo przynajmniej integrujące się. Bo powstało coś co się trzyma. Nic nie wskazuje na to, żeby miało się rozpaść, choć były takie tendencje w okresach przełomów. Obecnie przeważa pogląd, że zbyt dużo można byłoby stracić. Kędzierzyn i Koźle, mimo niedogodności, bo trzeba dojeżdżać 20 min. autobusem, już bardzo się związały. Być może jakieś próby separacji nastąpią na obrzeżach.

Prezydent **Borzym** prawdopodobnie miał na myśli Sławięcice na obrzeżu wschodnim. W średniowieczu miały one prawa miejskie. Współcześnie nie ciążyły ku Kędzierzynowi. Włączono je, bo ktoś potrzebował powierzchni. Od kilku lat wycho-

dzi tam gazeta, firmowana przez Towarzystwo Miłośników Sławięcic. Na rzecz swojej miejscowości mieszkańcy robią bardzo dużo, ale nie widać zaangażowania na zewnątrz, w mieście. Na razie odłączenie nie opłacałoby się Sławięcom, bo miasto odczuwa skrucę po 15 latach nie inwestowania w obrzeża, ale później ...Zakłady Blachownia dałyby gminie Sławięcice niezły grosz.

Niezwykle ciekawą postacią jest **Herbert Probe**. Na seminarium nie dojechał (był w Kędzierzynie tydzień później), ale przysłał referat o drewnia-

nych kościółkach ziemi kozielskiej. Wydał on w Niemczech książki o Kędzierzynie- Koźlu i ziemi kozielskiej. W dawnym powiecie kozielskim zna wszystkich właścicieli ziemskich od średniowiecza po 1945 rok; linie genealogiczne, dzieje majątków. Wyjechał stąd jako małe dziecko. Jest lekarzem, a z zamiłowania historykiem. Ma zbiory tak bogate, że nawet Towarzystwo Ziemi Kozielskiej może nie mieć większych.

W Tychach wyglądało lepiej



Tak wyglądała ekspozycja znaczków na Wystawie Filatelistycznej

Prof. Marek Szczepański nie bez kozery tak aktywnie uczestniczy w kędzierzyńsko-kozielskich seminariach. To właśnie on zachęcił dr Nycza do ich organizacji. Podobnie jak młodszy kolega prof. Szczepański dojeżdża do pracy: z Tych do Katowic i Częstochowy. Kilka lat temu zaczął organizować w Tychach seminaria mające na celu integrację miejscowego środowiska intelektualnego, powiększenie wiedzy o mieście, przekładanie jej na działania lokalnej władzy, osadzenie tych działań w dalszej perspektywie, pobudzanie restrukturyzacji. Taki sam cel mają seminaria kędzierzyńsko-kozielskie, trudno więc ich nie porównywać z tyskimi.

Byłem w Tychach trzy razy i wy-

jeżdżałem z wrażeniem, że seminaria powodowały dużą mobilizację wszystkich, którzy w mieście coś znaczą. W Kędzierzynie- Koźlu natomiast, zwłaszcza drugiego dnia, naukowcy z Opola i Katowic dyskutowali we własnym gronie, a przysłuchiwała im się garstka miejscowych. Nie byłem na początku seminarium (gdy jeszcze siedziała młodzież), ale dr Nycza potwierdził: wysłano ponad 100 zaproszeń do dyrektorów, prezesów i innych osób sprawujących kierownicze funkcje w szkołach, bankach, dużych zakładach.

Przyszło tylu, że na palcach dałoby się policzyć. Tak samo z radnymi. Nie wszyscy musieli, ale jednak nie najlepiej to świadczy o zainteresowaniu sprawami miasta. Inna sprawa, że był to piątek, trzynastego, a szkoły świętowały dzień nauczyciela. Na seminarium aż z Warszawy przyjechał dr **Stanisław Sławiński**. Wcześniej prze-myślano, czy by go jakoś bardziej nie zatrudnić przy okazji dnia edukacji w Kę-

dzierzynie-Koźlu, ale potem, być może pod wpływem wieści, iż były szef przygotowań do reformy programów szkolnych jest aktualnie w niełasce -zainteresowanie zanikło i Stanisław Sławiński udzielał się tylko na seminarium, w obecności zaledwie kilku nauczycieli. Niezależnie od łaski, czy niełaski- nie ma chyba osoby, która by potrafiła ciekawiej mówić o potrzebach programowych polskiej szkoły. Spotkanie z kimś takim na pewno by miejscowym nauczycielom nie zaszkodziło. Była okazja, nie wiadomo kiedy się powtórzy.

Dwadzieścia lat to już coś

Z okazji XX lecia Kędzierzyna-Koźła odbyło się wiele innych imprez, w

tym rangi ogólnopolskiej: bieg maratoński, przegląd filmów nieprofesjonalnych, wystawa filatelistyczna (znaczki były więcej warte niż cały dom kultury). Występowali "Skaldowie", "Śląsk", zespoły młodzieżowe. Ustanowiono flagę miasta- białą z złotym pasem i herbem- oraz medal zasłużonego dla Kędzierzyna- Koźla.

W życiu człowieka 20 lat to dużo. Skoro już to dziwne miasto powstało i przetrwało, warto było z okazji XX lecia oderwać się od codzienności. Ludzie tu tacy zaganiani, nawet w niedzielę. Średnia długość życia mężczyzny to kolejna statystyka, w której Kędzierzyna- Koźle wypada słabo.

Bogdan Mościcki

(Pismo samorządu terytorialnego "Wspólnota" z 4 listopada 1995r nr 44/295. Redakcji "Wspólnoty" i autorowi serdecznie dziękujemy za udostępnienie tekstu)

Krok do przodu

Pierwszy rok działalności uroczyscie podsumowali działacze Kędzierzyńskiego Klubu Tenisowego. Prezes **Andrzej Bandurowski** przedstawił dotychczasowe osiągnięcia organizacyjno- sportowe. Zaproszeni goście obejrżeli nowopowstający kompleks kortów na osiedlu Piastów, który niebawem udostępniony zostanie zarówno zawodnikom, jak i mieszkańcom miasta.

Dotychczas drużyna weteranów KKT występująca w klasie regionalnej odniosła duży sukces. Jako beniaminek uzskała trzecią lokatę, zdobywając 9 punktów. Grając w składzie: **Andrzej Jankowski, Zbigniew Wilk, Eugeniusz Sasulski, Jerzy Łapot, Zbigniew Rohan i Andrzej Bandurowski** uległa tylko renomowanym teamom Politechniki Gliwice i Mostostawowi Zabrze. Z nieco mniejszym powodzeniem grali 45 latkowie. Mają jednak nadzieję na poprawienie 7 miejsca w przyszłorocznych rozgrywkach. Kolejnym sukcesem wicemistrzostwem Polski zawodniczek do lat 16 może pochwalić się **Patrycja Bandurowska**. Najlepsi gracze otrzymali nagrody rzeczowe ufundowane przez sponsorów. Przed „raczkującym” klubem kolejny, oby równie udany sezon. Jak zapewnia A. Bandurowski zarząd klubu dołoży wszelkich starań, aby zrealizować plany nie tylko związane z dalszą rozbudową obiektu lecz także podnoszeniem poziomu sportowego.

/zt/

DOŻYTKI

FOTOGRAFOWAŁ
DANIEL NURZYŃSKI





WRZOSOWISKO '95

w obiektywie D. Nurzyńskiego



PROFESJONALNI AMATORZY

W dniach 20-22 października Kędzierzyn-Koźle gościł filmowców nieprofesjonalnych z całej Polski na II Festiwalu "Publicystyka '95".

Nadesłano 68 filmów w tym 10 na taśmie 16 mm, komisja kwalifikacyjna dopuściła do konkursu 44 pozycje.

Były one oceniane i skomentowane w czasie jawnych obrad przez Jury w składzie:

- JERZY TRUNKWALTER
- krytyk filmowy -
Przewodniczący JURY
- STANISŁAW PULS
- Członek Światowej Federacji Nieprofesjonalnych Klubów Filmowych
- JERZY ROMANOWSKI
- współautor programu "Zawód amator" TVP 2
- SYLWESTER CHĘCIŃSKI- reżyser filmowy

W wyniku oceny przyznano:

GRAND PRIX w wysokości 1.200 zł oraz puchar federacji Twórców Filmów

Nieprofesjonalnych Adamowi Potockiemu (niezrzeszony z Raciborza) za film "Blżej Europy" (na zdj.)

I NAGRODĘ w wysokości 1.000 zł ALEKSANDROWI DEMBSKIEMU (niezrzeszony z Ostrzeszowa) za film "Papierowe słońce"

II NAGRODĘ w wysokości 600 zł WIESŁAWOWI GZYŁOWI AKF "Skiba" Wrocław za film "Aleksander", oraz równorzędną II NAGRODĘ w wysokości 600 zł WOJCIECHOWI WIKARKOWI Zespół Realizatorów Kopalni "Piast" w Bieruniu za filmy "Black and White" i "Plomba".

4 III NAGRODY w wysokości 400 zł każda JACKOWI WOJTASIOWI DWF Wrocław za film "Kwiaty", ZBYSZKOWI MICHAŁOWI CIESZYŃSKIEMU AWA Poznań za film "Hamburger", HENRYKOWI LEHNERTOWI z AKF "Chemik" Oświęcim za filmy "Malarz" i "Bulwary" oraz JÓZEFOWI CZERSKIEMU AKF "Boarius" Wołów za film "Madonna kresów wschodnich".

Jury przyznało również nagrodę w wysokości 500 zł zespołowi realizatorów LEONOWI DANIELOWI, GENOWEFIE DANIEL, ARKADIUSZOWI KOZUBKOWI, ANDRZEJOWI SZOPIŃSKIEMU-WISŁA, WOJCIECHOWI TUCZYŃSKIEMU z AKF "Grotoska" za podejmowanie tematyki ekologicznej związanej z

macierzystym regionem.

Jury przyznało ponadto nagrody rzeczowe:

JOANNIE GRONOWSKIEJ (niezrzeszona z Lubina) za film "Wystawa", IRENIE WEINTRITT (niezrzeszona z Tworoga) za film "Obrastać w piórka", RYSZARDOWI KOPEROWI AKF "Laweta" Wrocław za film "Ociosani", PIOTROWI KLIKSOVI Klub Reporterów

"Olszynka" Swarzędz za film "Jestem ...", TOMASZOWI CHWAŁCZYKOWI AKF "Rotor - Film" za film "Na dzień do Nałęczowa", GRZEGORZOWI FILIPOWICZOWI Akademię Studio Filmowe KUL za film "Najmilsza" ANGELICE ORZECZOWSKIEJ AKF "Mini - Film" Legnica za film "Eco - Echo", JUSTYNIE BERNSDORFF-MELANOWICZ (niezrzeszona z Poznania) za film Polacy w Rumunii - Bukowina", LEONOWI DANIELOWI AKF "Grotoska" Kędzierzyn-Koźle za film "Miejsce Wywyższone", BOGDANOWI KRUSZONIE AKF "Sódemka" Starogard Gdański za film "Indoktrynacja I", JANOWI BARTOSZKOWI I ANDRZEJOWI



HYNKOWIAKF
 "Groteska" Kędzierzyn-
 Koźle za film "Na ziemi
 bratanków",
 JAROSŁAWOWI
 PŁETWIE-
 NURKIEWICZOWI
 (niezrzeszony z
 Bydgoszczy) za film
 "Dzień dobry to ja",
 LILII WROTYŃSKIEJ
 (niezrzeszona z Rydzyny)
 za film "Spotkanie".

Jurorzy podkreślili

Organizatorów imprezy -
 Miejski Ośrodek Kultury i
 Nieprofesjonalny Klub
 Filmowy "Groteska" w
 Kędzierzynie-Koźlu -
 cieszy fakt, iż istnieją w
 naszym mieście zyczliwi
 sponsorzy, dzięki
 hojności którym można
 było podkreślić rangę
 Festiwalu.
 Pozwala nam to
 przypuszczać, że w



Jerzy Trunkwalter stwierdził, że twórczość
 amatorska rozwija się bardziej dynamicznie niż
 polska kinematografia zawodowa, co dało się
 zresztą zauważyć po upływie zaledwie jednego roku
 od poprzedniego Festiwalu.

wysoki poziom
 zdecydowanej
 większości filmów
 konkursowych, szeroki
 wachlarz tematyczny i
 stylistyczny oraz
 staranność warsztatową.

najbliższych latach
 pozyskamy również ich
 przychylność, być może
 zadeklarują się też inni,
 aby wspólnymi siłami
 nadać Festiwalowi
 charakter
 międzynarodowy.



Waldemar Zamczewski - filmowiec amator
 współorganizator festiwalu

W TYM ROKU SKŁADAMY PODZIĘKOWANIE:

Zakładom Azotowym "Kędzierzyn" SA.,
 Bankowi Przemysłowo-Handlowemu
 oddział w Kędzierzynie-Koźlu,
 Urzędowi Miasta w Kędzierzynie-Koźlu,
 IXO SAO Kauczuk w Kędzierzynie-Koźlu,
 Urzędowi Wojewódzkiemu - Wydziałowi
 Kultury i Sportu,
 Międzyzakładowemu Związkowi
 Zakładowemu ZAK S.A.,
 Klubowi Honorowych Dawców Krwi przy
 Zakładach Chemicznych "Blachownia",
 Firmie "Ban - Art".

W październiku 1996r. spotykamy się już w
 III edycji Ogólnopolskiego Festiwalu
 Filmowego.

Zapraszamy.

ŻALUZJE PIONOWE, POZIOME, ROLETY,
 Andrzej Krakowiak ul. P. Skargi 34/6
 tel. 816069, 833159

W KĘDZIERZYNIE-KOŹLU UCHWALONO "PAKIET" UCHWAŁ DOTYCZĄCYCH PROBLEMATYKI ALKOHOLOWEJ

Na nadzwyczajnej sesji Rady Miejskiej w dniu 9 sierpnia 1995 roku uchwalono uchwały regulujące w mieście dotychczasowe problemy związane z tzw. problemem alkoholowym.

W wyniku podjętych konsultacji i uzyskanych opinii od samorządów mieszkańców, organów MSW, MON, Sądu Rejonowego i innych instytucji oraz zakładów pracy gminy Kędzierzyn-Koźle, Radni uchwalili zmiany w Gminnym Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Organ Nadzoru Wojewody Opolskiego w terminie 30 dni od daty

ich uchwalenia nie spowodował ich uchylenia. Wdrożenie tego prawa lokalnego powinno przyczynić się do złagodzenia napiętych emocji związanych z problemem alkoholowym w naszym mieście.

Po pierwsze uchwalono zakaz spożywania napojów alkoholowych w określonych miejscach publicznych, zakaz ten obowiązuje od 15 października 1995 roku, wykaz miejsc, terenów placów i ulic jest określony w uchwale.

Egzekucję tego prawa powierzono Policji i Straży Miejskiej w drodze postępowania mandatowego, lub też kiero-

wania do Kolegium przy Sądzie Rejonowym. Rada Miejska postanowiła jednocześnie, że do 28 lutego 1996 roku złożone będzie sprawozdanie z realizacji uchwał i od tego będzie zależeć czy wykaz miejsc objętych zakazem spożywania napojów alkoholowych ulegnie zmianie.

Wnioski, opinie od samorządów mieszkańców, instytucji, służb porządkowych w sprawie miejsc i terenów chronionych objętych zakazem będą dla Radnych pomocne w nowelizacji uchwały.

Po drugie, dokonano w drodze uchwały Rady Miejskiej oraz uchwały Zarządu Miasta ustalenia w jakich miejscach mogą być usytuowane lokale, w których jest sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu sprzedaży (gastronomia) oraz poza miejscem sprzedaży (handel detaliczny).

Tym samym zrównano podmioty gospodarcze co dotychczas nie było respektowane i budziło najczęściej emocji u osób zainteresowanych tj. właścicieli i zarządców placówek handlowych sprzedających napoje alkoholowe "na wynos". Została zmniejszona tzw. strefa ochronna do 50 metrów (dotychczas 100 m) i dotyczy to sklepów z napojami alkoholowymi sprzedawanymi "na wynos" oraz barów, kawiarni, restauracji itp. w których napoje alkoholowe mogą być sprzedawane wyłącznie do spożycia na miejscu. Odległość 50 metrów jest liczona od lokalu wydzielonego, w którym prowadzi się sprzedaż (sklep, bar, kawiarnia, restauracja itp.) w linii prostej od granicy gruntu obiektu chronionego takiego jak np. szkoła, przedszkole, żłobek, kościół, obiekt sportowy, obiekty komunikacji krajowej i inne.

Dokonywane jest to na podstawie mapy sytuacyjno-wysokościowej w skali 1:1000 lub 1:500 i wizji lokalnej w terenie.

Jeżeli nowelizacja ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi nie zmieni dotychcza-

W Y K A Z

miejsc publicznych objętych zakazem spożywania napojów alkoholowych

Lp.	Nazwa terenu	Adres /osiedle/
1.	Park kozielski	Stare Miasto
2.	Rynek wraz z ul. przyległymi	Koźle
3.	Park 40 lecia	między Śródmieściem a os. Piastów
4.	Zespół parkowy	Śródmieście przy ul. Świerczewskiego
5.	Plac Wolności	Śródmieście
6.	Obszar przylegający do dworców PKP i PKS oraz skweru ograniczonego nasypem kolejowym - na odcinku ulic K. Świerczewskiego, Grunwaldzkiej, K. Miarki, R. Traugutta przylegających do wspomnianych obiektów, terenów chronionych	Śródmieście
7.	Zespół parkowy	Błachownia
8.	Plac Gwardii Ludowej	Leśne
9.	Place zabaw (zorganizowane)	całe miasto
10.	Rejon Baszty i Podzamcza	Stare Miasto
11.	Plac przed Hotelem "Centralny" i sklepem przy ul. ograniczony ulicami Rossenbergów i Waryńskiego	Azoty
12.	Kompleks leśno-parkowy	Azoty

sowych ograniczeń o charakterze prohibcyjnym, to w najbliższym czasie mogą wzrosnąć emocje u właścicieli i zarządców barów, kawiarni, restauracji.

W świetle dziś obowiązującego prawa lokalnego w tym roku nie zostanie przedłużone zezwolenie dla restauracji "Stylowa" przy ul. Piastowskiej, a w przyszłym roku dotyczyć to będzie kilku innych placówek gastronomicznych oraz sklepów, które obecnie znajdują się w strefie 50 metrów od granicy gruntu terenu obiektu chronionego, określonego w uchwale Rady Miejskiej Nr XX/127/95 z 9 sierpnia 1995 roku.

Po trzecie, określono zasadę ustalania limitu ilości sprzedaży napojów alkoholowych powyżej 4,5 % (oprócz piwa) przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży. LIMIT obecnie wynosi 85 punktów, czyli został powiększony o 11 tj. o około 15 %.

Obecnie limit jest wyczerpany, już jest kolejka oczekujących, których

wnioski będą rozpatrywane w kolejności wpływu, w miarę zwalniania miejsc limitowanych.

Obecnie w mieście mamy 205 lokali wydzielonych, w których prowadzi się sprzedaż napojów alkoholowych w tym 109 sklepów i 96 lokali gastronomicznych. Dla porównania na koniec 1994 roku liczba punktów sprzedaży napojów alkoholowych wynosiła 194 w tym 111 sklepów i 83 lokale gastronomiczne. Podsumowując nastąpił wzrost ilości lokali gastronomicznych o 13 tj. o około 15 %, a zmalała ilość sklepów sprzedających napoje alkoholowe o 2.

"Pakiet" uchwał winien przyczynić się do uregulowania szeregu spraw związanych z problematyką alkoholową. Zmieniając wielkość strefy ochronnej do 50 metrów uchroniono od niechybnej likwidacji kilkanaście sklepów sprzedających napoje alkoholowe. Zrównując podmioty gospodarcze nałożono rygor odległości na lokale gastronomiczne.

Zakaz spożywania napojów alkoholowych w miejscach publicznych należy

przypuszczać, że przyczyni się do poprawy estetyki terenów miejskich oraz bezpieczeństwa i kultury mieszkańców.

Posiadanie stosownego tytułu prawnego umożliwi prowadzenie sprzedaży, podawania i spożywania napojów alkoholowych w tzw. "ogródkach kawiarnianych" będących integralną częścią lokalu gastronomicznego.

Po ukazaniu się nowelizacji ustawy o wychowaniu w trzeźwości ... trzeba będzie opracować, a następnie uchwalić Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, który powinien być małą konstytucją problemów alkoholowych, a na jej bazie mają być dopiero uchwalane uchwały zwane "pakietem alkoholowym".

Dziś na pewno uchwały te nie rozwiązują wszystkich problemów, pojawiają się pierwsze wątpliwości, trudności w interpretacji przepisów i możliwości ich egzekwowania....., proszę o opinie, listy, które redakcja mam nadzieję zamieści na łamach.

Jan Piotr Wołowski

SZANOWNI PAŃSTWO

Już niedługo w wielu punktach Kędzierzyna-Koźla pojawi się nowa gazeta. Ścisłej mówiąc dwutygodnik. Nazwaliśmy ją „Miasto”. Może niezbyt odkrywczo, ale spośród wielu nazw pojawiających się w czasie redakcyjnej „burzy mózgow” ta wydała się nam najodpowiedniejsza.

Nie będziemy teraz mówić kiedy ukaże się pierwszy numer „Miasta”. Lepiej nie zapeszać. By powstało pismo traktujące o sprawach interesujących mieszkańców miasta trzeba jeszcze wiele zrobić. Potrzebny jest sprzęt, lokal, tysiące drobnych spraw.

Jest już nazwa. Wiemy, że „Miasto” będzie miało format A3, że pojawi się kolor, profesjonalnie przygotowane reklamy i artykuły dające się czytać.

Ale to nie wystarczy. By lokalna gazeta istniała na lokalnym rynku musi wrosnąć w kędzierzyńsko-kozielską ziemię. Cieszyć się zaufaniem. Można to zrobić. Potrzebna jest tylko Wasza pomoc.

Wszyscy potrafimy pisać. Wielu z nas znakomicie. Nie gorzej od zawodowych dziennikarzy.

Teraz można to twórczo wykorzystać. Już teraz serdecznie zapraszamy do współpracy.

Nie jest ważny wiek, płeć, wykształcenie. Wystarczy umieć pisać, wiedzieć co się chce napisać i chcieć coś zrobić. Szukamy ludzi z poczuciem humoru, talentem graficznym i zmysłem obserwacji. Szukamy ludzi potrafiących pytać i dociekać, którym nie wystarczają ciepłe kapcie i włączony telewizor.

Co możemy zagwarantować? Kawę w redakcji, stesy, zadyszkę, nerwy przy każdym składanym numerze, wielką satysfakcję z pracy dziennikarza, przyzwoitą rekompensatę za stracony czas i szansę zaistnienia w naszym małym, lokalnym dziennikarskim światku.

Wystarczy na adres Kędzierzyna-Koźle ul. Kościuszki 17/1 przesłać swoje namiary i próbkę „twórczości”. Skontaktujemy się z Wami.

**W MIEŚCIE MOŻNA ŻYĆ
PO MIEŚCIE MOŻNA SPACEROWAĆ
„MIASTO” MOŻNA CZYTAĆ**

tekst reklamowy

Kredyt wekslowy

W poprzednich numerach „Serwusa” przedstawiliśmy znaczenie weksła, jego historię rozwoju oraz jedną z funkcji pełnionych przez weksel tj : - funkcję gwarancyjną.

Na zakończenie cyklu poświęconego weksłowi chcielibyśmy Państwu, a szczególnie osobom prowadzącym działalność gospodarczą, przybliżyć znaczenie :

- funkcji refinansowej

przejawiającej się w występowaniu jednej z form działalności kredytowej banków tj :

- kredytu dyskontowego /wekslowego/

Kredyt dyskontowy związany jest z występowaniem w obrocie gospodarczym tzw. weksli kupieckich /handlowych/. Wystawiane są one w związku z obrotem towarami jako zabezpieczenie udzielanego kredytu kupieckiego /jest to tzw. odroczenie terminu płatności za zakupiony towar/. Kredytodawca /osoba sprzedająca towar/ otrzymując weksel zabezpiecza się w ten sposób przed ewentualnym nieterminowym realizowaniem płatności z tytułu udzielonego kredytu kupieckiego.

Kredytobiorca /osoba nabywająca towar/ zobowiązuje się poprzez złożenie podpisu na wekslu do terminowego zrealizowania płatności.

Posiadacz weksła może wykorzystać ten weksel na trzy następujące sposoby:

- pozostawić go do terminu wykupu przez wystawcę.
- zapłacić za zakupione przez siebie towary, innej osobie /zapłata bezgotówkowa/ poprzez wykonanie indosu.
- przekazać ten weksel instytucji kredytowej /bank/ celem otrzymania zapłaty przed terminem wskazanym na wekslu przez wystawcę, tzn - zdyskontować weksel.

W sferze zainteresowania banku leży trzeci ze sposobów wykorzystania weksła, gdyż wiąże się

on z występowaniem operacji kredytowej jaką jest kredyt dyskontowy.

Nazwa związana jest z pojęciem dyskont, czyli procentu /odsetek/ z góry potrącanego przez bank przy nabyciu weksła przed terminem płatności wskazanym na wekslu.

Weksle przyjmowane przez Banki muszą spełniać ściśle określone warunki - m.in.:

- muszą odpowiadać wymogom określonym w prawie wekslowym
- nie mogą zawierać poprawek, skreśleń itp.
- muszą zawierać nieprzerwany ciąg indosów.
- muszą pochodzić z obrotu gospodarczego.
- termin płatności weksła powinien upływać nie później niż trzy miesiące od dnia złożenia weksła do banku,
- musi być ściśle określone miejsce płatności weksła tzw. - domicyliat.

Kredyt wekslowy może być prowadzony w dwójaki sposób:

- w formie jednorazowej operacji,
- poprzez zawarcie umowy o linię dyskontową odnawialną lub nieodnawialną /na okres do 6 miesięcy/.

Banki przed otrzymaniem weksła dokonują sprawdzenia aktualnej sytuacji ekonomicznej swojego klienta /podawcy- osoby składającej weksel w banku/ oraz zbierają informacje na temat wystawcy weksła.

Następnie po złożeniu weksli, Bank dokonuje ich oceny. Ocena ta polega przede wszystkim na sprawdzeniu:

- poprawności wystawienia weksła.

Po podjęciu decyzji o przyjęciu weksla, bank nalicza odsetki związane z kredytem, za czas od dnia udzielenia kredytu /włącznie/ do dnia płatności weksla stosując następujący wzór:

$$D = \frac{K \times d}{360} \times t$$

gdzie:

D - dyskont / odsetki /

K - kwota weksla

d - stopa dyskontowa - oprocentowanie

t - ilość dni od dnia zdyskontowania do dnia wykupu

Przykład:

1. Weksel na kwotę 100.000.- zł
2. Termin dyskonta /udzielenia kredytu/ - 22.09.1995 rok
3. Termin wykupu - 22.12.1995 rok
4. Stopa dyskontowa /oprocentowanie/ - np. 30 %

$$D = \frac{100.000.- \times 30\%}{360} \times 60 = 5.000.- \text{ zł}$$

Kwota kredytu /weksla/	- 100.000.- zł
Dyskont /odsetki pobrane z góry/	- 5.000.zł
Kwota dla podawcy	- 95.000.- zł

Po ostatnich zmianach stóp procentowych /stopa procentowa kredytu redyskontowego w NBP od dnia 16.05.1995 roku - 27% w skali roku/ oprocentowanie kredytu dyskontowego jest atrakcyjne w stosunku do oprocentowania pozostałych rodzajów kredytów oferowanych przez Banki. Przykładowo w Banku Pekao SA aktualna stopa dyskontowa wynosi od 28% do 41%.

Dodatkowo od kwoty udzielonego kredytu banki pobierają prowizję płatną od kwoty udzielonego kredytu a występującą najczęściej w przedziale od 0.1% do 1.0%.

Procedura ustalania oprocentowania /stopa dyskontowa/ oraz prowizji od kredytu wekslowego opiera się na dwóch podstawowych zasadach:

- im wyższa kwota weksla tym stopa dyskontowa mniejsza
- im dłuższy termin do wykupu weksla, od dnia złożenia do banku, tym prowizja mniejsza.

Tak opisana, w bardzo dużym uproszczeniu, procedura kredytu dyskontowego jest jedną z prostszych operacji kredytowych. Dla każdej ze stron tej transakcji przynosi korzyści tj. właściciel weksla /podawca/ oraz dłużnik /wystawca weksla/ posiadają, w tym samym czasie, sumę pieniędzy związaną z zawartą transakcją handlową, przy jednoczesnym obrocie towarem.

Z funkcją refinansową weksla związane jest jeszcze występowanie pojęcia redyskonta. Jest to możliwość ponownego zdyskontowania weksli nabytych przez banki w ramach kredytu wekslowego. Operacja ta dokonywana jest w banku centralnym /NBP/ w oparciu o stopę redyskontową. Bank w ten sposób otrzymuje pieniądze nie czekając na termin wykupu weksla.

W przypadku zainteresowania się tą formą kredytowania działalności gospodarczej zapraszamy do Banku Pekao SA w Kędzierzynie-Koźlu celem uzyskania dodatkowych, bardziej szczegółowych, informacji.

ZAKŁAD POGRZEBOWY "K O R A"



47-200 Kędzierzyn-Koźle

ul. Czerwińskiego 11,

tel. 821-637

FILIA- Kędzierzyn,

ul. Dzierżonia 7

czynna od 7.00-19.00

NASZE USŁUGI TO:

- * pełna organizacja i obsługa pogrzebu
- * przewozy zwłok w kraju i za granicą
- * wyrób i sprzedaż wieńców i wiązanek pogrzebowych z dowozem na miejsce
- * sprzedaż trumien i akcesoriów pogrzebowych
- * posiadamy chłodnie
- * dysponujemy kaplicami w Kędzierzynie-Koźlu i Sławięcicach przy szpitalu

Realizujemy również zlecenia telefoniczne

INFORMACJA CAŁODOBOWA, TEL. 823-423

Po godz. 17.00 także tel. 835-232 i 832-532

NALEŻNOŚCI ZA USŁUGI PŁATNE RÓWNIEŻ

W RATACH BEZ ODSETEK

ZGRYZIPIÓREM

O PIENIĄDZACH

Nie chcę się chwalić, ale kilka miesięcy temu przepowiadałem zmiany w systemie podatkowym.

Przepowiadałem, nie wykrakałem, pretensje nie do mnie. Jak ilość progów podatkowych będzie wzrastać w tym tempie, już wkrótce będzie ich trzydzieści, a wszystko po to by ułatwić nam życie. Niedługo hazardziści zamiast chodzić do kasyn i innych salonów gier zaczną inwestować w Polsce, bo to bardziej podnieca.

Budujemy fabryczkę wytłoczek do jaj za, powiedzmy sto milionów dolarów i potem obstawiamy: dołożą akcyzę, czy nie, podniosą ZUS, a może zwiększą ilość progów podatkowych z sześciu na szesnastie i księgowy strzeli sobie w łeb?

Będą cła na tekturę, czy na gotowe wytłoczki? A może pojawi się zakaz sprowadzania maszyn do fałdowania tektury, starszych niż roczne? Po roku klub przedsiębiorców spotyka się na bibce i każdy się spowiada: *straciłem tylko sto milionów, ja zarobiłem dychę* (oklaski), *bez zawalu* (standing ovation). *Przez rok właściwie nie posiwałem i udało się nawet coś sprzedać* (kwiaty, telewizja, Teraz Polska).

Ciekawie jest. Ruletka się chowa. Przy okazji podatkowej zadamy (a może zadymki) po raz kolejny zrozumiałem, że nic nie rozumiem.

Najpierw pan Kołodko mówi w telewizorze, że sześć stawek podatkowych to za dużo, bo średnio zarabiający (średnio oznacza 10, 15 baniek miesięcznie, he,he) stracą, potem pan Wałęsa mówi, że to jest świetny pomysł, bo wreszcie pomyślano o najmniej zarabiających, następnie ten sam Wałęsa, tylko kilka dni później mówi, że się zastanawia i chyba zawetuje, a na koniec pan Kołod-

ko stwierdza, że weto prezydenta rozpieprzy cały przyszlóroczny budżet i pokrzywę będziemy jeść a szpitale sale chirurgiczne wydzierżawia na hurtownie.

I o co tu chodzi?

Czy ktoś może mi to przystępnie wytłumaczyć? Prosty człowiek jestem i nie wszystko rozumiem. Jak zresztą można zrozumieć wielkie finanse, skoro trudno pojąć prostsze rzeczy.

Czy wiecie, że mamy w Polsce doskonałych poszukiwaczy złota? Tak, tak poszukiwaczy złota, jest podobno taka dyscyplina sportu. I Polacy mają sukcesy. Potrafią znaleźć złoto szybciej jak świnia trufkę. Sukcesy odnoszą na międzynarodowej arenie poszukiwaczy. Szczególnie młodzi. Znaczą małaolaty. Wiem, bo widziałem w telewizji i nawet pokazywali to złoto. Pomyślałem przez chwilę, że dobrze by było zatrudnić ich na etacie; szukają złota przez osiem godzin i dziurę budżetową zmniejszają. *Okazało się jednak, że poszukiwacze złota mają trudności. Z czym? Brakuje im pieniędzy!* Bez dofinansowania nie poradzą i nie będą mogli godnie reprezentować kraju. Na całym świecie szuka się złota, żeby mieć pieniądze, a u nas trzeba mieć pieniądze, żeby szukać złota.

Ursus żąda pieniędzy, bo bez nich nie może sprzedawać traktorów. Dopłacają do nich, czy jak? Przepraszam- my dopłacamy, dlatego płacimy większe podatki, żeby najmniej zarabiający mogli zarabiać więcej, a Ursus mógł produkować traktory i ustawiać je ślicznie na placu zakładowym.

U nas nawet są banki, które potrzebują pieniędzy z centrali, by je było stać na obracanie pieniędzmi swoich klientów. Większość banków pożyczka pieniądze drożej, niż przyjmuje do przechowania i z tego żyje,

a ten? Robi tak samo i mu się nie opłaca. Żeby się opłaciło, buch 4 biliony dotacji. W następnym roku zaś się nie opłaca. I się kręci kółko graniaste.

Na jeszcze lepszy pomysł, na szczęście nie dotyczy to wszystkich podatników, wpadło biuro maklerskie pewnego (dobrego) banku: prowadząc konto małżeństwa spragnionego giełdowych zysków, realizując ich zlecenia, obracając ich pieniędzmi, pomyliło się przelewając na ich konto znaczną kwotę. A teraz się sądzą o zwrot niesłusznie zagarniętych pieniędzy. Rozumiecie to? Pracownik biura się pomylił, a Kowalskich podaje się do sądu! Jak to było z tym Cyganem, którego powiesili? Chyba podobnie.

Do szyn kolejowych też dopłacamy wszyscy, przypominam na wszelki wypadek, bo niedługo zdrożają bilety. Wiem, że się narażam kolejarzom, ale trudno. Wolność słowa jest. Nawet jak czterdzieści milionów Polaków się cieszy z dokładania do kolei, ja się nie zgadzam. Do mojego samochodu nikt mi nie dopłaca. I wkurza mnie, kiedy w deficytowym przedsiębiorstwie (mocno dotowanym z budżetu, oj mocno) nagle znajdują się pieniądze, których wcześniej nie było. Szyny ukreśli i na złom sprzedali, czy jaka cholera? Najpierw dyrektor PKP mówi, że ma tylko swoją prywatną kasę i z kolejarzami się nie podzieli, bo żona zatłucze, potem nagle znajdują się finanse na podwyżki. Jeszcze wczoraj dał by sobie nogę urwać, że w kasie puisto. Postały pociągi kilka dni i są pieniądze. Cud? Mam dziwne przeżycie, że nie. A szkoda. Teraz się dopiero zacznie... To śląski kolejarz gorszy od tego z kieleckiego? A co z koleją wąskotorową w Bieszczadach? Niebezpieczna praca; wilki, pijani turyści, niedźwiedzie. Trzeba im dołożyć (do wypłaty oczywiście). Maszyniści z całej Polski już się dopominają. Pewnie niedługo ogłoszony zostanie strajk maszyni-

stów: Pociągi będą chciały jeździć, kolejarze sprawdzać bilety i karty przewozowe, lokomotywa będzie, a maszynista -strajkuje. I co? Po odpowiedź odsyłam kilka wierszy wyżej, nie będę się powtarzał. Oddam jednak sprawiedliwość strajkującym kolejarzom- nie chcieli dużo, tylko siedemdziesiąt kilka złotych. Mogli zarządzać sto pięćdziesiąt, albo więcej. Jak się to wszystko ma do służby zdrowia, oświaty i wyższych uczelni nawet nie będę pisał, bo szkoda czasu. Proszę do mnie nie stać listów, że wszystko jest zgodne z prawem, że spór zbiorowy i w ogóle. Ja to wszystko wiem. Wiem też, że zawód kolejarza jest tak samo ciężki, jak górnik, hutnika, lekarza i dziennikarza. Wszyscy chcą żyć. Rozumiem. Mogę się domyślać, że bajzel w PKP organizacyjny jest wielki. Ogólnopolska firma, kilometry szyn, wagony, dróżnicy, nikt nic nie wie. Jednak nie mogę się oprzeć wrażeniu, że taki strajk, to łatwizna. Najprościej sparaliżować ruch na Śląsku, a elektrownie, koksownie, zakłady chemiczne i kilka tysięcy pomniejszych nadawców towaru odsyłać do dyrekcji generalnej, bo to oni są winni, że pociągi nie jeżdżą. Czy wiecie koteczki, kto zapłaci za wszystkie postoje, zerwane umowy i opóźnienia? Najpierw dany producent, potem kolej, rząd w następnej kolejności, który wszystko sobie zliczy w budżecie. I co dalej? Podwyżki podatków, biletów, ceł, akcyz, VATów i innych drobiazgów o których nie mamy pojęcia, że istnieją. Bilans wychodzi na zero. Na zakończenie chwila wspomnień: W stanie wojennym wśród podgrzanych systemu opowiadano sobie taką oto krótką historyjkę: „Jeżeli cię złapią- nic nie mów, Kiedy coś powiesz- nic nie podpisuj, Jeżeli podpiszesz, to się potem nie dziw”. Miłych podróży. Niekoniecznie koleją.

Zgryziopióro trzymał
Piotr Gabrysz

Młodzi Zdolni Nieprzeciętni
specjalnie dla Was

"Małe krajobrazy słowa"

**Być może masz talent, lubisz pisać i układać wiersze,
chcesz zmierzyć się z innymi-**

Weź udział w konkursie literackim organizowanym przez Miejską Bibliotekę Publiczną i Wydział Oświaty Urzędu Miejskiego
Konkurs trwa od 10 października do 10 stycznia 1996 r.
Na najlepszych czekają ciekawe i cenne nagrody rzeczowe i książki.
Nie przegap tej szansy!

III otwarty konkurs literacki pod hasłem "Krajobrazy słowa"

Przedmiotem konkursu jest:

- * poezja i proza o dowolnej tematyce,
- * poezja i proza związana z Kędzierzynem- Koźlem

Do konkursu zapraszamy:

- * autorów będących po debiucie prasowym lub książkowym,
- * autorów, których utwory nigdy nie były publikowane.

Oczekujemy na prace (maszynopisy w 3 egz.) nigdzie nie publikowane, ani nie zgłaszane na inne konkursy o następującej objętości:

- * wiersze - 5 - 10 utworów, w tym przynajmniej jeden związany tematycznie z naszym miastem,
- * proza - do 20 stron maszynopisu.

Komplet utworów oznaczonych godłem wraz z kopertą zawierającą

imię, nazwisko, adres i numer telefonu prosimy przesłać pod adresem Miejskiej Biblioteki Publicznej w Kędzierzynie-Koźlu, Rynek 3 do 31.12.1995r.

Prace debiutantów powinny być oznaczone dodatkowo słowem "DEBIUT".

Dla autorów najlepszych prac przewidziane są nagrody w kategorii poezji i prozy na łączną kwotę 3.000,00 zł

Podziału nagród dokona jury uwzględniając rodzaj twórczości i wartości artystyczne utworów.

Nagrodzone utwory zostaną opublikowane w wydawnictwie okolicznościowym.

Wszystkie prace, które wpłyną na konkurs, staną się własnością Biblioteki. Nie będziemy ich zwracać.

REGULAMIN

konkursu dla dzieci i młodzieży "Małe krajobrazy słowa"

Przedmiotem konkursu jest poezja i proza o dowolnej tematyce.

WARUNKI KONKURSU

1. Przesłanie pod adresem organizatorów od 5 do 10 utworów poetyckich lub prozy (do 10 stron maszynopisu lub starannego rękopisu). Mile widziane będą utwory poświęcone miastu.
2. Prace podpisane imieniem i nazwiskiem z podaniem adresu, wieku i nazwy szkoły należy dostarczyć do MBP (Rynek 3) w nieprzekraczalnym terminie do 10.01.1996 r.
3. Jury dokona oceny prac w następujących kategoriach wiekowych:
* w wieku do 11 lat * od 12 lat do 15 lat * powyżej 15 roku życia
Najlepsi autorzy otrzymają cenne nagrody rzeczowe i książki.
Jeśli nasz konkurs zaowocuje wieloma pięknymi utworami, opublikujemy je na łamach regionalnych czasopism, zaprezentujemy w lokalnych mass mediach.

**UWAGA
UCZNIOWIE
KLAS II-III**

Klub Sportowy „Jarand” w Kędzierzynie-Koźlu organizuje nabór nowych adeptów piłki nożnej do szkółki piłkarskiej uczniów klas II i III rocznik 1986-87 od dnia 15.09.95 r. Wszyscy chętni winni stawić się na stadionie KS „Jarand” w Kłodnicy przy ul. Sportowej w dniach wtorek, piątek w godz. 16.30 - 18.00. (Pierwszy raz najlepiej z rodzicami lub opiekunem). Zapisy przyjmuje trener - **Janusz Skrzypek**. KS „Jarand” zapewnia: - fachową opiekę oraz szkolenie przez wykwalifikowanych trenerów piłki nożnej, - dowóz na treningi wraz z odwozem własnym autokarem, - napoje chłodzące po treningach oraz słodycze. Szkolenie młodzieży w klubie Jarand jest bezpłatne.

Przyjdź do nas i dołącz do naszej rodziny piłkarskiej.

OGŁOSZENIE

ZARZĄD MIEJSKI W KĘDZIERZYNIE-KOŹLU DZIAŁAJĄC NA PODSTAWIE UCHWAŁY NR XLI/221/92 RADY MIEJSKIEJ Z DNIA 17.12.1992 R W SPRAWIE OKREŚLENIA ZASAD ODDAWANIA W UŻYTKOWANIE I SPRZEDAŻY LOKALI UŻYTKOWYCH STANOWIĄCYCH WŁASNOŚĆ GMINY KĘDZIERZYN-KOŹLE.

ORGANIZUJE

**PRZETARG OFERT W DNIU 16.11.1995 R. O GODZ.12.00
MIEJSKI ZARZĄD BUDYNKÓW KOMUNALNYCH UL. GRUNWALDZKA 4-6
W KĘDZIERZYNIE-KOŹLU, NA NASTĘPUJĄCE LOKALE UŻYTKOWE:**

Lp.	Adres lokalu	Branża	Wadium w zł	Pow.w m ²	Cena wywoła. za 1m ² pow.
ABK "Stare Miasto" ul. Piastowska 51, tel. 823-226					
1.	ul. Złotnicza 2	bez określenia	176,00	32,00	

KRYTERIA OFERT:

1. Remont bieżący i adaptacyjny na własny koszt najemcy.
2. Wysokość stawki czynszu.
3. Przejęcie zadłużenia **1.755,00,-zł**

Wadium w wysokości jak wyżej oraz opłatę manipulacyjną w wysokości 30,00,-zł należy wpłacić na każdy lokal do kasy M.Z.B.K. do godz. 14-tej, najpóźniej w przeddzień przetargu. Płatne gotówką lub czekiem potwierdzonym.

Lokale można oglądać w dniach **2.11.1995 r. do 4.12.1995 r.** od godz. 7.00 do 14.00 za pośrednictwem odpowiedniego **A.B.K.**

W razie niedojścia do skutku I PRZETARGU na którykolwiek z w/w lokali, II PRZETARG odbędzie się w dniu **5.12.1995 r. o godz. 12.00.**

Przetarg odbędzie się w oparciu o Zasady organizowania i przeprowadzania przetargu na udostępnienie lokali użytkowych zatwierdzonych przez Zarząd Miasta Kędzierzyna-Koźła Uchwałą nr 45/29/92 z 23.12.1992 r.

Zastrzegamy sobie prawo wycofania lokalu z przetargu bez podania przyczyny.

Zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 11.01.1993 r. Dz.U. nr 11 oraz Dz.U. nr 129 z dnia 24.12.1993 r. wprowadza się do umów najmu lokali użytkowych podatek VAT w wysokości 22 %.

DYREKTOR mgr Bohdan Cieślak

2-3.09.95 r. oraz 16-17.09.95 odbyły się na kortach tenisowych na osiedlu Azoty VI Mistrzostwa Miasta Kędzierzyna-Koźła w tenisie ziemnym Seniorów i chłopców do lat 14. W obu imprezach udział wzięło 34 zawodników z Kędzierzyna-Koźła, Opola, Nysy, Kluczborka i czeskiego Klubu Sokol z Bohumina. Mistrzami Kędzierzyna-Koźła na rok 1995 zostali:

1. **ROMAN ZAPART** - STKS Kędzierzyn-Koźle - w kategorii seniorów
2. **JĘDRZEJ ŻARSKI** - STKS Kędzierzyn-Koźle - w kategorii do lat 14

W turnieju Seniorów drugie miejsce zajął **Dariusz Bandurowski**, który uległ zwycięzcy w finale 6/1, 1/6, 6/7 III i IV miejsca zajęli:

Michał Kacmarik (Bohumín) i **Łukasz Grzegorzek** (Nysa). W turnieju chłopców drugie miejsce zajął **Tomasz Drapela** (Bohumín), który uległ zwycięzcy 1/6, 2/6 III i IV miejsca zajęli: **Jarosław Wilk** (STKS K-Koźle) i **Jiri Marcol** (Bohumín)

Zwycięzcy turnieju Seniorów oraz wszyscy uczestnicy turnieju chłopców otrzymali nagrody i upominki rzeczowe, których fundatorami byli: Urząd Miasta Kędzierzyn-Koźle, Spółdzielczy Tenisowy Klub Sportowy - Azoty, Firma „AB” - Wrocław, ZPU „MEC” Kędzierzyn-Koźle, osoby prywatne.

Mimo niesprzyjającej pogody, która miała wpływ na frekwencję uczestników, kolejne

VI już mistrzostwa Miasta dostarczyły sympatykom tej dyscypliny, okazji do obejrzenia kilku niezłych pojedynków tenisowych, które mamy nadzieję z chęcią wszystkich do wzięcia udziału w przyszłorocznych VII Mistrzostwach.

Danuta Sikora

**MŁODZI LEKKOATLECI NA
PODIUM**

Bardzo udanie wystartowali kędzierzyńscy młodzicy w lekkoatletycznych mistrzostwach makroregionu w Bielsku. Na dystansie 110 m przez płotki najszybszy był **Przemysław Gnielka** (MMKS), który uzyskał 15,01s - najlepszy wynik zawodów. Drugi złoty medal dla MMKS-u zdobyła **Anna Żak** - 15,70 s w biegu na 100 m ppł.

ZWYCIĘSKI START Z MISTRZEM

Bardzo udanie wystartowali siatkarze Mostostal-Z.A. do nowego sezonu w najbliższej klasie rozgrywkowej. W sobotę 7. października nadkomplet publiczności w hali przy ulicy Świerczewskiego doczekał się historycznego zwycięstwa beniaminka nad aktualnym mistrzem Polski AZS-em Yawal Częstochowa 3 - 1 (16-14, 8-15, 15-8, 15-6) po grze stojącej momentami na najwyższym poziomie wkomponowali się w zespół i wydatnie pomogli nowym kolegom. Zwłaszcza ataki Panasa, najlepszego tego dnia na parkiecie siatkarza raz po raz dziurawiły wysoki blok AZS-u przynosząc Mostostalowi-Z.A. kolejne punkty.

Przyjezdni długo nie mogli poradzić sobie z odbiorem zagrywki odrzucającej ich od siatki. Dopiero po uszczelnieniu zastony i kilku skutecznych akcji Dacewicza z Nowakiem podgonili stracone punkty.

W emocjonującej końcówce pierwszego seta do głosu doszedł kapitan miejscowych **Rafał Kwasowski** - niezawodny w ataku i w obronie, który na dodatek asami serwisowymi rozmontował całkowicie AZS. Nieco zdekoncentrowani "mostostalowcy" oddali pole rywalom. W drugiej partii zwłaszcza poprawił celność ataku **Dacewicz** a kilka razy oszukał blok skuteczny ze skrzydeł **Gruszka**. W trzeciej - przełomowej - dla tego meczu partii zespoły zademonstrowały na przemian kapitalną grę w obronie jak i przestoje. Wiele akcji po obu stronach siatki było niezwykle widowiskowych od stanu 10:8 liczne nieporozumienia i zły odbiór zagrywki AZS-u wykorzystali na zmianę Panas z Dembończy-

kiem. Animuszu młodym częstochowianom starczyło tylko na początku czwartego seta. Wygrywali najpierw 2:0 i 5:3, a wśród nich brylował Nowak. Dopiero Kwasowski podwójną krótką powstrzymał rywali. Odnalazł się bombardujący z drugiej linii **Mienculewicz**. Nie pomogły częste roszady w składzie gości dokonywane przez trenera **Gościanka**. Ostatnie słowo należało do rozgrywającego chyba życiowy mecz **Dembończyka**, który w popisowy sposób wykańczał piłki otrzymywane przez kolegów.

W rewanżu role się odwróciły. AZS wyciągnął wnioski z porażki, uszczelnił blok, dobrze przyjmował zagrywkę, a przede wszystkim poprawił skuteczność w ataku **Prygiel**. Tylko w drugim secie tego spotkania gospodarze na fali dopingu publiczności zdeklarowali przeciwników. Trzecią i czwartą partię podopieczni trenera **Gościanka** rozstrzygnęli po swojej myśli a **Piotr Gruszka** asami serwisowymi zdobywał punkt po punkcie.

Po sobotnim meczu trener gości **Stanisław Gości-**

niak, ganił swój zespół za zbyt małą koncentrację w grze, zły odbiór serwisów i mało skuteczny blok. Trener gospodarzy **Leszek Milewski** pochwalił cały swój zespół za serce i wysiłek włożony w zwycięski mecz nad aktualnym mistrzem Polski.

- "Mam nadzieję, że mój zespół uwierzy w siebie i dalej będzie rozgrywał dobre spotkania zwłaszcza przed własną widownią".
Mostostal Z.A. - AZS Yawal Częstochowa 3:1 (16:14, 8:15, 15:8, 15:6), 1:3 (12:15, 15:4, 7:15, 9:15).

MOSTOSTAL:

Makarski, Panas, Solski, Dembończyk, Mienculewicz, Kwasowski, oraz Paluch, Skrzypiec, Szarek, Woliński, Borczyński.

AZS YAWAL:

Stelmach, Gruszka, Dacewicz, Nowak, Śmigiel, Prygiel oraz Kwieciński, Pieśniak, Chadała i Krzyżanowski.

Przed sobotnim meczem działacze i zawodnicy naszego zespołu uroczystie przekazali pieniądze zebrane podczas turnieju o

puchar Prezydenta na potrzeby Domu Dziecka w Koźlu.

Kapitan Mostostal-Z.A. - **Rafał Kwasowski** wręczył je dyrektorowi **Stanisławowi Sadkowskiemu**.

Następne mecze Mostostal-Z.A. rozegra w terminach:

18-19.11. o godz. 11.00 i 17.00 - u siebie z Legią Warszawa

25-26.11. - w Szczecinie z Morzem ESPEBEPE

09-10.12. - w Częstochowie z ASZ-em

16-17.12. - ze Stilonem w Gorzowie

13-14.01.96 - u siebie ze Stalą Hochland Nysa

20-21.01.96 - w Sosnowcu z Kazimierzem

27-28.01.96 - u siebie z Carnymi Radom

03-04.02.96 - w Warszawie z Legią

10-11.02.96 - u siebie z Morzem ESPEBEPE

Siatkarzom Mostostal-Z.A. życzymy równie udanych występów, jak na inaugurację sezonu.

SREBRO DLA PATRYCJI

Patrycja Bandurowska (KKT) startowała w Bielsku na tenisowych drużynowych Mistrzostwach Polski dla zawodniczek do lat 16. Wspólnie z zespołem Górnika Bytom, gdzie była wypożyczona została wicemistrzynią naszego kraju po zwycięstwach nad gospodyniami 4 - 1 i LEGIĄ Warszawa 3 - 2. W finale drużyna Patrycji uległa MERZE Warszawa 1 - 4.

SUKCESY AUTOMOBILISTÓW

W Brzegu zorganizowano V i VI eliminację nawigacyjnych samochodowych mistrzostw Polski. Znakomicie spisała się w tej imprezie młoda załoga broniąca barw Automobilklubu kędzierzyńsko-kozielskiego - **Aleksander Labocha** i **Magdalena Herbec**, która w dobrym stylu wygrała.

W pokonanym polu pozostawili aż 30 ekip. To zwycięstwo pozwoliło naszym rajdowcom awansować na 6 pozycję w klasyfikacji generalnej Mistrzostw Polski.

REMISY "JARANDA"

"A" klasowy zespół "JARANDA", rozgrywający swe mecze na stadionie w Kłodnicy przez kilka kolejek przewodził stawce 14 drużyn w grupie 3. W ostatnim czasie piłkarze stracili nieco boiskowy rezon i zaczynają prowadzić w meczach ze słabszymi teoretycznie rywalami. Zarówno na wyjazdach, jak i na własnej murawie odnoszą połowiczne sukcesy remisując po słabszej grze.

Tak było np. w potyczce z Ruchem Zdzeszowice, z którym zespół **Edwarda Jędrzejczaka** podzielił się punktami uzyskując rezultat 2 : 2. Po 8 rundach jesiennych rozgrywek "Jarand" jest na 8 pozycji, mając na koncie 12 punktów. Kolejne spotkania pokażą, czy ten kryzys formy jest tylko chwilowy?

ŁOWIENIE TALENTÓW

Wakacje już dawno za uczniami, zatem można pokusić się o podsumowanie jednej z ciekawszych akcji, zorganizowanej dla młodych wypoczywających w mieście. Działacze Klubu Sportowego "Jarand" i Urząd Miejski mogą sobie pogratulować pomysłu. Na ich hasło trzy razy w tygodniu na stadionie w Kłodnicy oraz Koźlu-Portcie ćwiczyło 50 młodych chłopców. Pod okiem trenerów **Janusza Barszcza** i **Józefa Borzęckiego** doskonalili oni umiejętności piłkarskie. Były przy tym konkursy, gry sprawnościowe, rozgrywano mecze, a sponsorzy ufundowali słodkie upominki dla wszystkich uczestników. Na miejsce treningów poszczególne grupy dowożono bezpłatnie klubowym autobusem. - Pomysł chwycił - ocenia kierownik "Jaranda", **Stanisław Olewicz**. - Zadowoleni byli wszyscy: zarówno rodzice, jak i pociechy, które mogły pożytecznie spędzić czas na powietrzu i w dodatku pod opieką fachowców. My też się cieszymy, bo zrobiliśmy sporo dobrego dla kędzierzyńskiego futbolu i wyłowiliśmy nowe talenty. W przyszłym roku planujemy "bis".

BRAWO BADMINTONIŚCI

Kolejne dobre wieści napływają do nas o występach badmintonistów MMKS-u. Podczas wojewódzkiego klasyfikacyjnego turnieju młodzików rozegranego w Głubczycach na najwyższym stopniu podium stanęła **Małgorzata Buszko**. Na 2 i 3 miejscu były jej koleżanki klubowe **Izabela Koper** i **Aleksandra Czarniecka**. 5 pozycję zdobyły **Agnieszka Odulińska** wraz z **Anną Nepalską**.

Wśród chłopców 4 był **Tomasz Kantor**, a 5 **Piotr Miciak** i **Piotr Krzyżyk**.

Na turnieju strefowym w Kietrzu awans do następnej rundy wywalczyły **Izabela Koper**, **Małgorzata Buszko** oraz **Aleksandra Czarniecka**. Trenerami utalentowanej młodzieży są **Antoni Wiśniowski** i **Tomasz Ziolo**.

"UNIA" DOŁUJE

Nie wiedzie się ostatnio "Unii" Kędzierzyn-Koźle na boiskach klasy międzokręgowej. Po dobrym starcie do tegorocznego sezonu, teraz zespół trenera **Wojciecha Zyskowskiego** traci dystans do czołówek. Ostatnie dwie wpadki 0 - 3 w Łubnianach i 2 - 3 u siebie z Unią Oświęcim wprowadziły w zakłopotanie kibiców i działaczy klubu.

Aktualnie Unia zajmuje 7 miejsce z 15 punktami. Do zakończenia rozgrywek jeszcze mnóstwo czasu i liczymy na zwyczajną formę futbolistów z ulicy Grunwaldzkiej.

W spotkaniu ze swoją imienniczką z Oświęcimia kędzierzyńskimi nie grali w ustawieniu: **Barszcz - Niciejewski, Matyjasek, Lewczak, Michniewicz, Skubański, Dziewulski, A.Stobrawe, Gnoiński (Żymelka), Knopik (Kowaczek), G.Chojnowski (Stojak)**.

ODRA NA FALI

10 spotkań mistrzowskich w rundzie jesiennej mają za sobą futboliści ligi wojewódzkiej.

Bardzo dobrze spisują się podopieczni trenera **Henryka Sadowskiego** - "Odra CPN Koźle".

Zgromadzili już na swoim koncju 22 punkty (bramki 17 - 10) i okupują fotel Wicelidera.

8 października przed własną publicznością nie dali szans spadkowiczowi z klasy MW Polonii Głubczyce wygrywając 3-1 po golach **Ściborskiego, Kosia** i **Zajęca**. Odra CPN wystąpiła w tym meczu w składzie: **Kasperski - Turek, Zalewski, Stobrawe, Ściborski, Mochnik, Koś, Hliwa (Miraszewski), Wieczorek (Szulc), Sulima (Bednarski), Zajęca (Prajs)**.

Przed piłkarzami z Koźla jeszcze trudne potyczki m.in. z Włóknierzem Kietrz - liderem "okręgówki", ale mamy nadzieję, że nie zawiodą swoich kibiców i postarają się o kolejne punkty.

SPARTAKIADA STRZELECKA

W dniu 30.09.95 r. na strzelnicy w Blachowni odbyła się Spartakiada Strzelecka Klubów Honorowych Dawców Krwi woj. opolskiego. Organizatorami spartakiady była Lokalna Rada HDK w Kędzierzynie-Koźlu. Zawody od strony organizacyjnej prowadził Ryszard Skorek - Przewodniczący Lokalnej Rady HDK, zaś sportowej sędzia Polskiego Związku Strzelectwa Sportowego Andrzej Starostka.

Uczestniczyło 12 drużyn 5 osobowych.

Indywidualnie zwyciężyli:

1. **Ryszard Dobrowski** - Brzeg - 48 pkt.
2. **Jerzy Urbaniak** - Ozimek - 47 pkt.
3. **Jerzy Hasse** - Kędzierzyn-Koźle - 46 pkt.

Wśród kobiet:

1. **Maria Kowalska** - Opole - 40 pkt.
2. **Elwira Cichoń** - ZST "Blachownia" - 38 pkt.
3. **Ewa Szymanek** - "Śródmieście" - 36 pkt.

Zespołowo:

1. Zespół Szkół Technicznych ZCH "Blachownia" w Kędzierzynie-Koźlu
2. Klub HDK "Śródmieście" w Kędzierzynie-Koźlu
3. Klub HDK w Ozimku

Zwycięzcy indywidualnie otrzymali nagrody książkowe, zespołowo za I miejsce Puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej; II miejsce puchar Prezydenta Miasta; III miejsce Puchar Prezesa Zarządu Oddziału Lokalnego PCK w Kędzierzynie-Koźlu, oraz pamiątkowe dyplomy. Oprócz tego pierwsza dziesiątka indywidualnie otrzymała pamiątkowe upominki. Po poczęstunku w Klubie HDK przy ZCH "Blachownia" uczestnicy zadowoleni rozjechali się do domów z obietnicą uczestnictwa w następnej spartakiadzie za rok.

W spotkaniu przy dekoracji obecni byli: Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Leon Piecuch oraz Wiceprezydent Miasta Dariusz Jorg.

Strzelectwo Sportowe w szkole „Liga szkół”

26 października 1995 r. rozpoczęła się kolejna edycja zawodów strzeleckich „Liga szkół”. Jesienno-zimowa seria zawodów strzeleckich w tym roku przeprowadzana będzie oddzielnie dla szkół podstawowych i ponadpodstawowych w konkurencji karabin pneumatyczny. Regulamin zawodów w szkołach. Udział bezpłatny. Organizatorzy ligii są ZM LOK Kędzierzyn-Koźle KS „Sparta”

BIURO POLITYKI PERSONALNEJ ZAKŁADÓW AZOTOWYCH "KĘDZIERZYN" SPÓŁKA AKCYJNA

informuje:

od dnia 20 listopada 1995r. ZAINTERESOWANI PRACĄ w Zakładach Azotowych "Kędzierzyn" Spółka Akcyjna przyjmowami będą:

w **PONIEDZIAŁEK I CZWARTEK**
każdego tygodnia, w godzinach 9.00-13.00

w budynku **ZARZĄDU SPÓŁKI** pokój 23.

OD PROJEKTU WYDRUKU DRUKARNIA „PAKDRUK”

DRUKUJEMY TECHNIKĄ OFFSETOWĄ
DO FORMATU B-2,
PRODUKCJA OPAKOWAŃ ZBIORCZYCH
I JEDNOSTKOWYCH Z KARTONU,
SZTANCOWANIE
GWARANTUJEMY WYSOKĄ
JAKOŚĆ I KRÓTKIE TERMINY

KĘDZIERZYN - KOŹLE, ul. Kościuszki 15
Telefon 83-83-55

SZYBKIE SZACHY

W rozegranym w dniach 21-22.10.1995 r. w Kędzierzynie-Koźlu I Międzynarodowym Turnieju "Technopol" w szachach szybkich zorganizowanym przez Dom Kultury RSM "Chemik" i Kędzierzyński Klub Szachowy "SZACH" udział wzięło 82 szachistów z Holandii, Rosji, Ukrainy i Polski. Sponsorem turnieju była Centrala Produkcyjno-Usługowa "Technopol".

Obsługę komputerową turnieju zabezpieczała firma "IXO".

Dużą atrakcją dla uczestników i kibiców był udział w turnieju arcymistrzyni **Agnieszki Brustman**, arcymistrza **Aleksandra Wojtkiewicza** oraz aktualnej mistrzyni Polski **Moniki Bobrowskiej**. Ponadto startowało 6. mistrzów międzynarodowych, 6. mistrzów krajowych i 20. kandydatów na mistrzów.

Zwycięzcą turnieju został arcymistrz **Aleksander Wojtkiewicz** zdobywając 8,5 pkt (w 11 rundach), któremu główną nagrodę w kwocie 1.000,-zł i puchar wręczył dyrektor "Technopolu" **Wiesław Dołżański**. Na kolejnych miejscach uplasowali się: **MM Tomasz Morkowski**, **MM Zbigniew Jaśnikowski**, **M Orest Gricak** (Ukraina), **Genodij Rumiancew** (Ukraina), **MM Stanisław Kostyra S**, **M Jacek Dawidow**, **MM Marek Matlak** i **Jerzy Kot** po 8 pkt. o kolejności miejsc decydowała punktacja pomocnicza Bucholtza.

W kategorii kobiet: 1) **MM Monika Bobrowska** - 7 pkt
2) **KM Monika Aksinczyc** - 6,5 pkt
3) **AM Agnieszka Brustman** - 5,5 pkt

Na 31 miejscu uplasował się najlepszy zawodnik z Kędzierzyna-Koźla **Kazimierz Arendorski** zdobywając 6 pkt.

Miłym akcentem na zakończenie turnieju było wręczenie przez organizatorów upominków rzeczowych wszystkim 20. startującym juniorkom i juniorom.

Antoni Prokopczuk

Akademia Wing Chun Kung Fu zaprasza na zajęcia chińskiej sztuki samoobrony dla dzieci, młodzieży i dorosłych. A także zajęcia dla młodzieży i starszych ćwiczenia: - TAI CHI - chińskiej gimnastyki zdrowotnej - ćwiczeń ogólnorozwojowych - ćwiczeń wyszczuplających - gier i zabaw zespołowych /siatkówka, koszykówka/

INFORMACJE: Środa 16.00 - 17.00
Sobota 10.00 - 11.00
lub tel.: 838-246

INSTRUKTOR

ADAM LASKOWSKI Kędzierzyn-Koźle ul. 1 Maja
3 Szkoła Podstawowa Nr 7 Sala Gimnastyczna - wejście od boiska

KIERMASZ
ŚWIĄTECZNY
jakiego nie było!



BAN-ART

FIRMA HANDLOWA

ul. Świerczewskiego 4 art. fotograficzne
ul. Świerczewskiego 8 Dom Handlowy art. RTV i art. papiernicze
ul. Krzywoustego 16 pawilon A
ul. Świerczewskiego 27 Dom Kultury "Chemic" - kiermasz

Miejski Ośrodek Kultury i firma Ban-Art

ZAPRASZAJĄ

6 grudnia br. na spotkanie ze Św. Mikołajem

Czy chcecie Państwo by Wasze dziecko otrzymało
paczkę od prawdziwego Św. Mikołaja i dodatkowo
pamiątkowe zdjęcie zupełnie za darmo?

Wystarczy, że kupicie Państwo zabawkę w jednym
ze sklepów Ban-Art lub na kiermaszu.

Zostanie ona pięknie zapakowana i wręczona dziecku
podczas uroczystości w Domu Kultury „Chemic”.

Dodatkowo nadworny fotograf Św. Mikołaja
zrobi obdarowanemu zdjęcie gratis!



Od 27 listopada
do 23 grudnia
w Domu Kultury „Chemic”
przy ul. Świerczewskiego 27
będzie można kupić:

- * zabawki
- * bombki
- * choinki
- * lampki choinkowe
- * łańcuchy
- i inne świąteczne akcesoria

NAJPIĘKNIJSZE ŚWIĘTA
MOGĄ BYĆ
JESZCZE PIĘKNIJSZE

Szczegóły w Domu Kultury i w sklepach firmowych „BAN ART
tel. 834057 tel. 833289

PIOTR GABRYSZ (opracowanie całości),

RYSZARD PACUŁT (historia), ZBIGNIEW TOKARSKI (sport),

Bank Pekao SA (biznes serwis), MARIOLLA MOTYL (DTP), IWONA PIONTEK, DANIEL NURZYŃSKI, IRENEUSZ RADŹ (zdjęcia)

LISTY: Urząd Miasta, Wydział Inicjatyw Miejskich Kędzierzyn-Koźle ul. Piramowicza 32.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść zamieszczonych reklam. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Zastrzegamy sobie prawo skracania nadesłanych tekstów.

Wydawca: Wydział Inicjatyw Miejskich Urzędu Miasta. Telefon Redakcji 82-12-28

DRUK: "PAKDRUK" Kędzierzyn-Koźle, ul. Kościuszki 15 tel. 83-83-55